

### **EINLADUNG ZUR URVERSAMMLUNG**

Sehr geehrte Mitbürgerinnen und Mitbürger

Die Einwohnergemeinde Steg-Hohtenn freut sich, Ihnen das Budget 2026 zu unterbreiten und Sie zu dessen Beratung und Beschlussfassung wie folgt einzuladen:

Datum : Montag, 01. Dezember 2025

Ort : Turnhalle Steg

**Zeit** : 19.30 Uhr

#### **Traktanden**

- 1. Begrüssung
- 2. Wahl der Stimmenzähler
- 3. Protokoll der letzten Urversammlung
- 4. Information Finanzplanung
- 5. Information «Strassensanierungen 2026-2033 CHF 12,8 Mio.»
- 6. Kredit- und Ausgabenbeschluss «Strassensanierungen 2026-2033 CHF 12,8 Mio.»
- 7. Budget 2026 Information
- 8. Budget 2026 Genehmigung
- 9. Information «Parkplatz- und Parkierungsreglement»
- 10. Genehmigung «Parkplatz- und Parkierungsreglement»
- 11. Verschiedenes

Das komplette Budget 2026, das Protokoll der letzten Urversammlung und alle dazugehörenden Informationen sind auf der Homepage der Gemeinde Steg-Hohtenn aufgeschaltet.

Die Unterlagen können Sie während den Schalteröffnungszeiten auf der Gemeindekanzlei in Steg einsehen oder ein gedrucktes Exemplar für Ihre Unterlagen beziehen.

Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme an der Budgetversammlung.

Steg-Hohtenn, 10. November 2025

Einwohnergemeinde Steg-Hohtenn



### Protokoll der ausserordentlichen Urversammlung

Datum Montag, 06. Oktober 2025 um 19.30 Uhr

Ort Turnhalle in Steg

Anwesend 139 Personen; davon stimmberechtigt 136 Personen

Entschuldigt Kalbermatter Noemie

#### Traktanden

- 1. Begrüssung
- 2. Wahl der Stimmenzähler
- 3. Protokoll der letzten Urversammlung vom 02.06.2025
- 4. Information «Kauf Halle Eyer Uli»
- 5. Kredit- und Ausgabenbeschluss «Kauf Halle Eyer Uli»
- 6. Verschiedenes

#### 1. Begrüssung

Um 19.30 Uhr begrüsst Gemeindepräsidentin Astrid Hutter die Anwesenden in der Turnhalle von Steg, insbesondere Jules Abgottspon.

Eingangs der Versammlung bedankt sich die Gemeindepräsidentin Astrid Hutter bei den Gemeinderätinnen und den Gemeinderäten für die gute Zusammenarbeit. Die Präsidentin gratuliert den Jungschützen Timo und Jan Karlen und Isabel Weissbrodt aus Steg zum Schweizer Meistertitel bei den U21 mit dem Sturmgewehr 90.

Nach den Begrüssungsworten und der Bekanntgabe der Traktandenliste hält die Gemeindepräsidentin Astrid Hutter zu handen des Protokolls fest, dass die Urversammlung gesetzeskonform und fristgerecht einberufen wurde. Sie erklärt daher die Versammlung als eröffnet und als beschlussfähig, was von der Versammlung einstimmig bestätigt wird.

#### 2. Wahl der Stimmenzähler

Als Stimmenzähler werden Zengaffinen Damian und Räss Bernhard mit Applaus bestätigt.

### 3. Protokoll der letzten Urversammlung vom 02.06.2025

Das Protokoll der Urversammlung vom 02.06.2025 ist auf der Homepage der Gemeinde aufgeschaltet. Die Versammlungsteilnehmer verzichten auf das Verlesen des Protokolls. Da es keine Ergänzungen oder Anmerkungen zum Protokoll gibt, dankt Gemeindepräsidentin Astrid Hutter dem Protokollführer Yves Brantschen für die Verfassung des Protokolls.

Das Protokoll wird mit Applaus genehmigt.

### 4. Information Kauf "Halle Eyer Uli"

An der Burgerversammlung vom 11.03.2024 wurde der Kauf abgelehnt. Der zweite potentielle Mieter hat vor der Versammlung den Platzbedarf verkleinert und demzufolge hätte die Halle in 3 Teile eingeteilt werden müssen. Diese Investitionen für den Umbau waren dadurch nicht mehr interessant und die schriftliche Zustimmung der Post war zum Zeitpunkt der Versammlung nicht vorhanden. Das Postverteilzentrum ist inzwischen in die Halle der Demas AG eingezogen.



Die Ausgangslage mit den bestehenden Aussenlagern, werden durch Bregy Bernhard geschildert. Zur Zeit ist der Werkhof auf fünf verschiedene Standorte verteilt. Diese sind bei der «alten Drescherei», beim alten Feuerwehrlokal, in der SanHist, in der Garage der Sebastianskapelle und in Hohtenn. Hier wird festgehalten, dass der Standort in Hohtenn hinsichtlich der Schneeräumungen, welche direkt vor Ort ausgeführt werden müssen, bestehenbleibt. Diese Aufteilung in die verschiedenen Lager ist unwirtschaftlich und unpraktisch, da die Geräte und Maschinen im ganzen Dorf verteilt sind.

Bei der Aufhebung der übrigen Standorte kann die «alte Drescherei» weitervermietet werden. Das alte Feuerwehrlokal muss demnächst einem Schulhaus Um-, Aus- oder Neubau weichen. Die Räumlichkeiten bei der SanHist und die Garage zur Sebastianskapelle sind für Kommunalfahrzeuge nur schwer zugänglich und könnten ebenfalls weitervermietet werden.

Die Infrastruktur in der neuen Halle würde sich wie folgt präsentieren: Die überdachte Fläche wäre um 20% grösser als die bisherige. Der Anteil der Gemeinde wäre 1/3 und 2/3 würde an den Forstbetrieb Südrampe fliessen. Mit der Ansiedlung des Forstbetriebs hat die Gemeinde die einmalige Gelegenheit, einen regionalen Dienstleister anzusiedeln. Zudem können in der neuen Halle die Büros, Umkleiden, Pausenraum und die Sanitäranlagen zusammen genutzt werden.

Der Anteil für den Kauf, Nutzung und den Unterhalt würde im Stockwerkeigentum 364/1000 betragen. Der Kaufpreis ist auf CHF 800'800.- angesetzt. Für Anpassungs- und Umbauarbeiten sind CHF 225'200.- und für die Betriebseinrichtung CHF 80'000.- vorgesehen. Mit einer Reserve von CHF 44'000.- würde dies ein Totalbetrag für den Kauf & Investition von CHF 1'150'000.- ausmachen. Zu diesen Kosten kommt noch der Pachtzins an die Burgerschaft Steg-Hohtenn mit CHF 2'501.20 dazu. Die aktuelle Miete für die «alte Drescherei» beträgt CHF 9'600.-.

Die Anwesenden werden nun befragt: Brenner Karl will wissen, wie es mit der Hochwassersituation im betroffenen Gebiet aussieht. Bregy Bernhard beantwortet diese Frage und weist auf die bereits bekannten Hochwassersituationen beim Galdi hin und erläutert, dass ein gewisses Restrisiko nicht ausgeschlossen werden kann. Es werden keine weiteren Fragen gestellt.

#### 5. Kredit- und Ausgabenbeschluss «Kauf Halle Eyer Uli»

Der Antrag an die Urversammlung wird von der Präsidentin gestellt:

Der Gemeinderat beantrag die Urversammlung, dem Kredit- und Ausgabenbeschluss im Betrag von CHF 1'150'000.- für den Kauf der Halle Eyer Uli zusammen mit dem Forstbetrieb Südrampe sowie für die Einrichtung eines Werkhofes notwendigen Anpassungen zuzustimmen, unter der Voraussetzung, dass die Delegiertenversammlung des Forstbetriebes Südrampe dem Kauf an der Delegiertenversammlung vom 21. Oktober 2025 ebenfalls zustimmen.

Der Antrag wird mit 134 Ja und 2 Enthaltungen ohne Gegenstimmen genehmigt.

#### 6. Verschiedenes:

Brenner Karl: Fragt an, ob eine Zusammenlegung des Werkhofs mit dem Forstbetrieb wie im Lötschental nicht Sinn machen würde? Bregy Bernhard erklärt, dass der Werkhof und der Forst im Lötschental in je einer eigenen Betriebsgesellschaft geführt werden, einzig die Leitung der beiden Betriebe hat dieselbe Person inne. Zudem hat auch der Forstbetrieb mit steigendem Fachkräftemangel zu kämpfen.

Schwander Oswald spricht die Neueröffnung der Autobahn Ende Oktober 2025 an, welche von Visp bis zum Kreisel beim Bahnhof Gampel-Steg führt. Hier wird ein Stauproblem erwartet, wie es bis dahin in Raron der Fall war. Dazu erklärt die Präsidentin, dass hier der Ball beim Kanton liegt und dieser bereits Massnahmen ins Auge gefasst hat, den Verkehrsfluss über den «Schleichweg» via Niedergesteln-Steg zu überwachen und nötigenfalls entsprechende Vorkehrungen zu treffen.

Seiler René weist auf die neue Pumpstation beim Galdi hin. Hier wird ein ständiges Alarmsignal ausgelöst. Bregy Bernhard erklärt die Situation, dass ein Fehler bei der Elektronik der Steuerung bei einer Pumpe vorliegt, welcher vom Hersteller behoben werden muss.



Bregy Bernhard als verantwortlicher Gemeinderat für den Werkhof dankt allen für das Vertrauen und die Arbeiten.

Mit einem Dank für die grosse Teilnahme und dem Hinweis auf die kommenden Veranstaltungen schliesst die Präsidentin die Sitzung um 19:58 Uhr.

#### Nächste Termine:

Krippeneröffnung Hohtenn Samstag, 29. November 2025 Urversammlung Einwohnergemeinde Montag, 01. Dezember 2025 Verchundtag Burgerschaft Sonntag, 07. Dezember 2025

Der Protokollführer

Philippe Indermitte Gemeindeschreiber



### Bericht zum Voranschlag 2026

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 06. Oktober 2025 das Budget 2026 beraten und definitiv genehmigt.

Das Budget 2026 sieht in der Erfolgsrechnung einen Aufwand von CHF 10'307'524.- und einen Ertrag von CHF 9'536'340.- vor. Daraus resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 771'184.-. Beim Aufwand schlagen hauptsächlich die vorgeschriebenen Abschreibungen von über rund CHF 2,801 Mio. zu Buche, wovon allein die Abschreibungen für die Investitionsbeiträge ans Haus der Generationen, welche einmalig abzuschreiben sind, insgesamt CHF 801'000.- ausmachen.

#### Bevölkerungsentwicklung

Stand 19. Oktober 2025 hat die Gemeinde Steg-Hohtenn 1793 Einwohnerinnen und Einwohner. Aufgrund der aktuellen Bautätigkeit ist davon auszugehen, dass in den nächsten zwei Jahren sich bis zu 300 Personen in Steg-Hohtenn niederlassen werden. Die steigende Bevölkerungszahl hat einen direkten Einfluss auf die Erfolgsrechnung der Gemeinde. So steigen die Ausgaben für das Gesundheitswesen und die soziale Sicherheit (Invalidenheime, Ergänzungsleistungen, Sozialhilfe). Bei der Bildung wirken sich die höheren Schülerzahlen direkt auf die Beteiligungen an die Schulen und Sonderschulen sowie auf die Aufwendungen für das unentgeltliche Schulmaterial, die Schulreisen, die Beteiligungen an der Schulzahnpflege usw. aus.

Bei diesen Aufwendungen handelt es sich um gebundene Kosten, die vom Kanton vorgegeben werden.

Durch die Zunahme der Bevölkerung kann auch mit mehr Steuereinnahmen gerechnet werden. Diese werden jeweils vorsichtig optimistisch geschätzt. Dementsprechend wurden für 2026 Steuereinnahmen von CHF 6,3 Mio. budgetiert. Dieser Betrag entspricht den in der Jahresrechnung 2024 ausgewiesenen Steuereinnahmen.

#### **Allgemeine Verwaltung**

Auch im laufenden Jahr gab es personelle Veränderungen in der Verwaltung. Jeder Personalwechsel bring auch zusätzliche finanzielle Belastungen mit sich, da während der Einarbeitungszeit eine Stelle vorübergehend zweifach besetzt werden muss.

#### Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

Hier sind die Kosten für die Regionalpolizei hervorzuheben die mit CHF 124'000.- gegenüber rund CHF 89'000.- im Jahr 2024 und Kostenvoranschlag 2025 von CHF 110'000.- massiv höher budgetiert wurden. Diese höheren Kosten sind darin begründet, dass offene Stellen besetzt werden konnten und die Lohnkosten entsprechend auch höher sind. Ebenfalls um CHF 35'000.- höher als im Jahr 2024 ist die Beteiligung an der Stützpunktfeuerwehr budgetiert aufgrund von notwendigen Anschaffungen.

### Spielplätze

Die Spielplätze werden seit zwei Jahren regelmässig von Fachleuten auf die Sicherheit und die Konformität geprüft. Für die hier anfallenden nötigen Anpassungen wurden CHF 30'000.- ins Budget 2026 aufgenommen.



#### Hallenbad

Beim Hallenbad sind die Energiekosten aufgrund der aktuellen Entwicklung wieder weniger hoch budgetiert. Die geringfügige Anpassung der Eintrittspreise haben keinen wesentlichen Einfluss auf das negative Ergebnis.

#### Wasserversorgung und Abwasserentsorgung

Wie in den vorangegangenen Jahren sind hier grosse Defizite zu erwarten. Diese werden durch die Entnahme aus Spezialfinanzierung von CHF 328'200.- bei der Trinkwasserversorgung und CHF 492'750.- bei der Abwasserentsorgung ausgeglichen. Dazu kommen geschätzt CHF 77'500.- aus der Abfallbewirtschaftung. Diese Defizite, die sich seit der Umstellung auf HRM 2 jährlich summieren, müssen über die künftigen Gebühreneinnahmen ausgeglichen werden.

#### Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung sieht Nettoinvestitionen von gut CHF 5,3 Mio. vor. Diese, wie auch die in den letzten Jahren getätigten Investitionen, belasten wegen der vorgeschriebenen Abschreibungen die Erfolgsrechnung wesentlich.

Die grössten budgetierten Investitionen für 2026 sind das Projekt Schulhaus, die Filteranlage für das Hallenbad, die erste grosse Zahlung an den Erweiterungsbau vom Haus der Generationen, der Kauf vom Werkhof, die Strassensanierungen und die Anschaffung der Abfallbehälter. Diese notwendigen Erneuerungen der Infrastruktur schlagen mit insgesamt CHF 3,8 Mio. zu Buche.

Bei der Trinkwasserversorgung sind für die Sanierung des Reservoirs Hohtenn CHF 250'000.vorgesehen. Bei der Pumpstation Galdistrasse ist der Austausch der Steuerung für CHF 33'000.notwendig.

Für die Weiterführung der Machbarkeitsstudie Schulhaus sind CHF 150'000.- vorgesehen, für die Erschliessung Industrie- & Gewerbezone SteNiGa CHF 230'000.- und für die Quartierentwicklung Fäldegg (Planungsarbeiten Bauumlegung Kirchstrasse) CHF 100'000.-.

### Steuerbeschlüsse 2026

Nachdem der Steuerkoeffizient für 2021 von 1.10 auf 1.20 erhöht und die Indexierung der Steuern 2023 der Teuerung angepasst wurde, hat der Gemeinderat die Steuerbeschlüsse für das Jahr 2024 unverändert gelassen. Für das Jahr 2025 wurde wiederum die Indexierung um drei Prozent erhöht. Für das Jahr 2026 wurden die Steuerbeschlüsse vom Gemeinderat wie im Vorjahr belassen:

Koeffizient:	1.20
Indexierung:	156%
Betrag Kopfsteuer:	CHF 15.00
Betrag Hundetaxe:	CHF 150.00
Verzugszins:	3.75%
Vergütungszins:	3.75%
Rückerstattungszins:	3.75%
Zinsgutschriften auf Vorauszahlungen:	0.25%



### Finanzplanung

Die Finanzplanung wird an der Urversammlung (siehe Traktanden) zur Kenntnis gebracht.

### Voraussichtliche Entwicklung des Eigenkapitals

Durch die budgetierten Aufwandüberschüsse in den Jahren 2024 und 2025 ergibt sich beim Eigenkapital die folgende Veränderung:

Entwicklung Eigenkapital	in CHF
Eigenkapital am 01.01.2025	12'521'258.81
Aufwandüberschuss Budget 2025	- 15'146.00
Aufwandüberschuss Budget 2026	- 771'184.00
Voraussichtliches Eigenkapital am 31.12.2026	11'734'929.81

### Voraussichtliche Entwicklung der Verpflichtungen

Durch die budgetierten Finanzierungsfehlbeträge in den Jahren 2025 und 2026 ergibt sich beim Fremdkapital folgende Veränderung:

Veränderung der Verpflichtungen	in CHF
Fremdkapital am 01.01.2025	10'541'820.80
Finanzierungsfehlbetrag Budget 2025	3'683'846.00
Finanzierungsfehlbetrag Budget 2026	4'165'534.00
Fremdkapital am 31.12.2026	18'391'200.80
	:==========

Der Gemeinderat beantragt, das Budget 2026 wie dargelegt zu genehmigen und dankt für das Vertrauen.

Astrid Hutter, Gemeindepräsidentin

Gesamtübersicht der Jahresrechnung	Rechnu	ng 2024	Budgef	Budget 2025		2026
Erfolgsrechnung	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Total Aufwand (inkl. Abschreibungen)	8'588'999.92		8'867'684.00		10'307'524.00	
Total Ertrag		9'733'197.14		8'852'538.00		9'536'340.00
Ertragsüberschuss	1'144'197.22		-		-	
Aufwandüberschuss		-		15'146.00		771'184.00
Total	9'733'197.14	9'733'197.14	8'867'684.00	8'867'684.00	10'307'524.00	10'307'524.00
Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Total Ausgaben	2'363'927.01		5'019'900.00		5'401'800.00	
Total Einnahmen		137'595.75		34'000.00		104'000.00
Netto-Investitionen 3)		2'226'331.26		4'985'900.00		5'297'800.00
Total	2'363'927.01	2'363'927.01	5'019'900.00	5'019'900.00	5'401'800.00	5'401'800.00
Finanzierung						
Übertrag der Netto-Investitionen	2'226'331.26		4'985'900.00		5'297'800.00	
Übertrag der planmässigen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	2 220 001.20	1'820'965.71	1 000 000.00	2'155'450.00	0 201 000.00	2'801'900.00
Übertrag: Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen		500.00		-		-
Übertrag: Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	622'571.80		838'250.00		898'450.00	
Übertrag: Wertberichtigungen Darlehen VV		-		-		_
Übertrag: Wertberichtigungen Beteiligungen VV		-		-		_
Übertrag: Einlagen in das Eigenkapital		-		-		-
Übertrag: Wertberichtigungen VV	-		-		-	
Übertrag: Entnahmen aus dem Eigenkapital	-		-		-	
Ertragsüberschuss der Erfolgsrechnung		1'144'197.22		-		-
Aufwandüberschuss der Erfolgsrechnung	-		15'146.00		771'184.00	
Finanzierungsüberschuss	116'759.87		-		-	
Finanzierungsfehlbetrag		-		3'683'846.00		4'165'534.00
Total	2'965'662.93	2'965'662.93	5'839'296.00	5'839'296.00	6'967'434.00	6'967'434.00
Kapitalveränderung						
Übertrag des Finanzierungsüberschusses		116'759.87		_		-
Übertrag des Finanzierungsfehlbetrages	-		3'683'846.00		4'165'534.00	
Übertrag der Investitionsausgaben		2'363'927.01		5'019'900.00		5'401'800.00
Übertrag der Investitionseinnahmen	137'595.75		34'000.00		104'000.00	
Übertrag der planmässigen Abschreibungen des Verwaltungsvermögens	1'820'965.71		2'155'450.00		2'801'900.00	
Übertrag: Wertberichtigungen Darlehen VV	-		-		-	
Übertrag: Wertberichtigungen Beteiligungen VV	-		-		-	
Übertrag: Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im FK	-		-		-	
Übertrag: Wertberichtigungen VV		-		-		-
Übertrag: Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im FK		-		-		-
Zunahme des Nettovermögens	522'125.42		-		-	
Abnahme des Nettovermögens		-		853'396.00		1'669'634.00
Total	2'480'686.88	2'480'686.88	5'873'296.00	5'873'296.00	7'071'434.00	7'071'434.00

<sup>3)</sup> Bemerkung: falls negativ = Einnahmenüberschuss der Investitionsrechnung

Überblick der Erfolgs- und Investitionsrechnung	Rechnung	Budget	Budget
Oberblick der Effolgs- und investitionsrechliding	2024	2025	2026

Ergebnis vor Abschreibungen					
Ligebilis voi Abscriteiburigeti					
Finanzierungsaufwand	_	CHF	6'767'534.21	6'712'234.00	7'505'624.00
- inanzierungsertrag	+	CHF	9'110'625.34	8'014'288.00	8'637'890.00
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	=	CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	=	CHF	2'343'091.13	1'302'054.00	1'132'266.00
Ergebnis nach Abschreibungen					
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	_	CHF	-	-	_
Selbstfinanzierungsmarge	+	CHF	2'343'091.13	1'302'054.00	1'132'266.00
Planmässige Abschreibungen	_	CHF	1'820'965.71	2'155'450.00	2'801'900.00
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	_	CHF	500.00	-	-
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	+	CHF	622'571.80	838'250.00	898'450.00
Wertberichtigungen Darlehen VV	-	CHF	-	-	-
Wertberichtigungen Beteiligungen VV	-	CHF	-	-	-
Einlagen in das Eigenkapital	-	CHF	-	-	-
Aufwertungen VV	+	CHF	-	-	-
Entnahmen aus dem Eigenkapital	+	CHF	-	-	-
- ·		CHF		15'146.00	771'184.00

Investitionsrechnung				
Assertation	. 0115	010001007.04	510401000 00	514041000.00
Ausgaben	+ CHF	2'363'927.01	5'019'900.00	5'401'800.00
Einnahmen	- CHF	137'595.75	34'000.00	104'000.00
Nettoinvestitionen	= CHF	2'226'331.26	4'985'900.00	5'297'800.00
Nettoinvestitionen (negativ)	= CHF	-	-	-

Finanzierung				
Selbstfinanzierungsmarge (negativ)	- CHF	-	-	-
Selbstfinanzierungsmarge	+ CHF	2'343'091.13	1'302'054.00	1'132'266.00
Nettoinvestitionen	- CHF	2'226'331.26	4'985'900.00	5'297'800.00
Nettoinvestitionen (negativ)	+ CHF	-	-	-
Finanzierungsfehlbetrag	= CHF	-	3'683'846.00	4'165'534.00
Finanzierungsüberschuss	= CHF	116'759.87	-	-

Erfolgsrechnung: Gestufter Ausweis		Rechnung 2024	Budget 2025	Budget 2026
Betrieblicher Aufwand				
30 Personalaufwand	CHF	1'311'964.25	1'394'479.00	1'515'529.00
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	CHF	2'072'316.12	2'005'370.00	2'134'210.00
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	CHF	1'401'561.51	1'634'450.00	2'000'900.00
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	CHF	500.00	-	-
36 Transferaufwand	CHF	3'712'488.79	3'720'035.00	4'543'535.00
37 Durchlaufende Beiträge	CHF	-	-	-
Total betrieblicher Aufwand	CHF	8'498'830.67	8'754'334.00	10'194'174.00
Betrieblicher Ertrag				
40 Fiskalertrag	CHF	6'259'222.93	5'612'500.00	6'177'500.00
41 Regalien und Konzessionen	CHF	1'122'529.03	969'350.00	974'350.00
42 Entgelte	CHF	788'235.62	657'000.00	667'500.00
43 Verschiedene Erträge	CHF	17'709.06	-	-
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	CHF	622'571.80	838'250.00	898'450.00
46 Transferertrag	CHF	367'067.68	345'438.00	370'540.00
47 Durchlaufende Beiträge	CHF	-	-	-
Total betrieblicher Ertrag	CHF	9'177'336.12	8'422'538.00	9'088'340.00
R1 Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit		678'505.45	-331'796.00	-1'105'834.00
34 Finanzaufwand	CHF	90'169.25	113'350.00	113'350.00
44 Finanzertrag	CHF	555'861.02	430'000.00	448'000.00
R2 Ergebnis aus Finanzierung	CHF	465'691.77	316'650.00	334'650.00
O1 Operatives Ergebnis (R1 + R2)		1'144'197.22	-15'146.00	-771'184.00
38 Ausserordentlicher Aufwand	CHF			
48 Ausserordentlicher Ertrag	CHF	-	_	
E1 Ausserordentliches Ergebnis	CHF _	-	-	-
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (O1 + E1)	CHF	1'144'197.22	-15'146.00	-771'184.00

Erfolgsrechnung nach Funktionen	Rechnung 2024		Budget 2025		Budget 2026	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	1'070'535.55	314'973.61	1'130'650.00	273'500.00	1'199'740.00	273'500.00
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	461'202.10	131'749.23	417'650.00	117'400.00	499'700.00	120'400.00
2 Bildung	1'468'829.35	157'479.40	1'526'630.00	168'200.00	1'720'160.00	190'840.00
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	971'494.12	158'827.67	933'659.00	144'500.00	969'459.00	169'500.00
4 Gesundheit	277'170.05	-	293'500.00	-	308'850.00	-
5 Soziale Sicherheit	654'073.94	61'580.50	600'500.00	67'000.00	771'500.00	67'000.00
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	746'102.25	102'150.30	728'000.00	91'000.00	772'300.00	96'000.00
7 Umweltschutz und Raumordnung	1'249'822.20	1'135'532.50	1'346'250.00	1'236'750.00	1'417'200.00	1'298'450.00
8 Volkswirtschaft	57'181.65	7'000.00	57'325.00	7'000.00	65'700.00	7'000.00
9 Finanzen und Steuern	1'632'588.71	7'663'903.93	1'833'520.00	6'747'188.00	2'582'915.00	7'313'650.00
Total Aufwand und Ertrag	8'588'999.92	9'733'197.14	8'867'684.00	8'852'538.00	10'307'524.00	9'536'340.00
Aufwandüberschuss		-		15'146.00		771'184.00
Ertragsüberschuss	1'144'197.22		-		-	
ะเนสบูจนมะเจนเนจจ	1 144 197.22		-		-	



### Bericht zur Erfolgsrechnung 2026

Der budgetierte Aufwand beläuft sich auf CHF 10'307'524.- für das Jahr 2026. In diesem Betrag sind Abschreibungen von CHF 2'801'900.- enthalten. Bei einem Ertrag von CHF 9'534'340.- resultiert ein Aufwandüberschuss von CHF 771'184.-. Die Selbstfinanzierungsmarge vor Abschreibungen beträgt CHF 1'132'266.-.

Die budgetierten **Fiskalerträge** belaufen sich im Budget 2026 auf CHF 6'177'500.- und stellen mit rund 65% den Hauptertrag der Gemeinde dar. Davon machen die Einkommens- und Vermögenssteuern der natürlichen Personen rund 70% aus, die Gewinn- und Kapitalsteuern der juristischen Personen etwa 10%. Bei der Erarbeitung des Budgets dienen der Gemeinde die abgeschlossenen Steuerjahre als Basis. Die Höhe der Steuereinnahmen ist von der individuellen Kaufkraft der Steuerpflichtigen abhängig und unterliegt somit wirtschaftlichen Schwankungen. Darüber hinaus wirkt sich auch die Bevölkerungsentwicklung auf das Steueraufkommen aus, da ein Anstieg oder Rückgang der Einwohnerzahl unmittelbare Auswirkungen auf die Ertragsbasis der Gemeinde hat.

Bei den Steuern der juristischen Personen ist der Steuerertrag stark abhängig von der wirtschaftlichen Entwicklung und kann Schwankungen unterliegen. Die restlichen Steuern, wie Grundstückgewinnsteuern oder Steuer auf Kapitalabfindungen, sowie Erbschafts- und Schenkungssteuern machen die restlichen Steuereinnahmen aus, wobei diese sehr volatil sind.

Die **Regalien und Konzessionen** setzen sich zum grössten Teil aus den Wasserzinsen und der Energierückvergütung zusammen. Für das Jahr 2026 wurden mit rund CHF 974'350.- tiefere Erträge als im Jahr 2024 budgetiert. Grund dafür sind die Unsicherheiten bei den Erträgen aus den Wasserrechtszinsen (KW Lötschen) welche höher ausfallen können.

Die Erträge aus **Entgelten** betreffen insbesondere die Gebühren wie Parkplatz-, Wasser-, Abwasser- und Kehrichtgebühren. Die Erlöse aus den Separatsammlungen der REVO im Bereich Kehrichtentsorgung fallen voraussichtlich ab dem Jahr 2026 definitiv weg. Die Finanzerträge ergeben sich aus den Kontokorrent- und Verzugszinsen, den Erträgen aus Wertschriften sowie den Pacht- und Baurechtszinsen und den Mieterträgen.

Bei der Position **Transferertrag** handelt es sich um Gelder aus dem interkommunalen Finanzausgleich (Ressourcenfonds), Subventionen und Beiträge von Dritten. Gemäss Bekanntgabe des Kantons erhält unsere Gemeinde im Jahre 2026 keine Beiträge aus dem interkommunalen Finanzausgleich. Neu beläuft sich die Einzahlung in den Ressourcenausleichsfonds auf CHF 96'645.-. Unter dem **Transferaufwand** steigen die gebundenen Kosten aufgrund der weiterhin steigenden Einwohner- und Schülerzahlen an. Insbesondere der Gemeindeanteil an den Gehältern der Primarschule steigt markant.

Der Sach- und übrige Betriebsaufwand ist im Vergleich zum Budget 2025 und der Rechnung 2024 wieder etwas höher veranschlagt. Hauptverantwortlich hierfür sind die steigenden Aufwände beim Materialaufwand und die Reorganisation bzw. den noch nicht bekannten Auswirkungen auf die Schlussrechnung im Regiebetrieb Abfallentsorgung durch die REVO. Die Energiekosten werden gegenüber den Vorjahren wieder sinken. Eine Reduktion der beeinflussbaren Kosten ist weiterhin notwendig. Viele gebundene Kosten steigen aktuell weiter an. Auch hier sind die Hauptgründe die steigenden Einwohner- oder Schülerzahlen. Der Personalaufwand steigt aufgrund Neuanstellungen im Werkhof und den allgemeinen Lohnanpassungen an.

Die gesetzlich vorgeschriebenen **Abschreibungen** im Vergleich zum Vorjahr fallen aufgrund der getätigten Investitionen weiterhin höher aus. Die Beteiligung an den Investitionen am Haus der Generationen werden die Gemeinde für die kommenden Jahre mit hohen direkten Abschreibungen der Investitionsbeiträge (Abschreibungssatz 100%) in der voraussichtlichen Höhe von CHF 801'000.-belasten. Durch den Nachholbedarf an Gemeindeinfrastruktur entstehen hohe Abschreibungen, welche zu höheren Aufwänden führen werden.

Erfolgsrechnung nach Sachgruppen	Rechnung 2024		Budget	: 2025	Budget	2026
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
20 Demonstrate designed	410441004.05		412041470.00		415451500.00	
30 Personalaufwand	1'311'964.25		1'394'479.00		1'515'529.00	
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	2'072'316.12		2'005'370.00		2'134'210.00	
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	1'401'561.51		1'634'450.00		2'000'900.00	
34 Finanzaufwand	90'169.25		113'350.00		113'350.00	
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	500.00		-		-	
36 Transferaufwand	3'712'488.79		3'720'035.00		4'543'535.00	
37 Durchlaufende Beiträge	-		-		-	
38 Ausserordentlicher Aufwand	-		-		-	
39 Interne Verrechnungen	-		-		-	
40 Fiskalertrag		6'259'222.93		5'612'500.00		6'177'500.00
41 Regalien und Konzessionen		1'122'529.03		969'350.00		974'350.00
42 Entgelte		788'235.62		657'000.00		667'500.00
43 Verschiedene Erträge		17'709.06		-		_
44 Finanzertrag		555'861.02		430'000.00		448'000.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		622'571.80		838'250.00		898'450.00
46 Transferertrag		367'067.68		345'438.00		370'540.00
47 Durchlaufende Beiträge		-		-		-
48 Ausserordentlicher Ertrag				_		
49 Interne Verrechnungen				_		
Total Aufwand und Ertrag	8'588'999.92	9'733'197.14	8'867'684.00	8'852'538.00	10'307'524.00	9'536'340.00
Total Adirana and Littay	0 000 000.02	3733 137.14	3 007 004.00	0 002 000.00	10 007 024.00	3 000 040.00
Aufwandüberschuss		_		15'146.00		771'184.00
Ertragsüberschuss	1'144'197.22		_	10 111100	_	

Investitionsrechnung nach Funktionen	Rechnung 2024		Budget 2025		Budget 2026	
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
Allgemeine Verwaltung	117'993.80	_	60'000.00	-	65'000.00	_
1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	72'193.65	22'422.95	-	-	50'000.00	_
2 Bildung	38'741.80	-	150'000.00	-	150'000.00	-
3 Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	200'549.90	-279'810.00	165'000.00	-	380'000.00	-
4 Gesundheit	125'627.70	-	522'900.00	-	802'800.00	-
5 Soziale Sicherheit	9'554.31	40'100.00	11'000.00	-	11'000.00	-
6 Verkehr und Nachrichtenübermittlung	574'637.80	-	1'556'000.00	-	2'490'000.00	-
7 Umweltschutz und Raumordnung	1'224'628.05	354'882.80	2'555'000.00	34'000.00	1'453'000.00	104'000.00
8 Volkswirtschaft	-	-	-	-	-	-
9 Finanzen und Steuern	-	-	-	-	-	-
Total Ausgaben und Einnahmen	2'363'927.01	137'595.75	5'019'900.00	34'000.00	5'401'800.00	104'000.00
Ausgabenüberschuss		2'226'331.26		4'985'900.00		5'297'800.00
Einnahmenüberschuss	-		-		-	



### **Bericht zur Investitionsrechnung 2026**

Im Verwaltungsjahr 2026 beabsichtigt die Gemeinde Steg-Hohtenn Bruttoinvestitionen von CHF 5'401'800.- zu tätigen. Die Investitionseinnahmen sind mit CHF 104'000.- budgetiert, daraus ergeben sich Nettoinvestitionen von CHF 5'297'800.-.

Gemäss Beschluss des Gemeinderates werden Ausgaben unter CHF 30'000.- seit dem Jahre 2022 wegen der vorgeschriebenen Rechnungslegung HRM2 direkt zu Lasten der Erfolgsrechnung und nicht mehr in der Investitionsrechnung verbucht.

#### Nachstehend die wichtigsten Nettoinvestitionen 2026:

Software/IT	CHF	50'000
Einsatzfahrzeug SPFW Gampel-Steg	CHF	50'000
Machbarkeitsstudie Primarschulhaus/Turnhalle	CHF	150'000
Hallenbad – Renovationsarbeiten	CHF	250'000
Realisierung Bikeweg Goppenstein-Steg	CHF	50'000
Aufwertung Dorfzonen «Sitzen und Begegnen»	CHF	50'000
Erweiterung Haus der Generationen St. Anna	CHF	801'000
Anteil Baukosten Kantonsstrassen	CHF	60'000
Sanierung Gemeindestrassen	CHF	1'250'000
Halle Werkhof – Kauf & Umbau	CHF	1'150'000
Maschinen / Fahrzeuge Werkhof	CHF	30'000
Erneuerung Trinkwasserleitungen	CHF	200'000
Reservoir Hohtenn	CHF	250'000
Ankauf Wasserzähler	CHF	25'000
Erneuerung Abwasserleitungen	CHF	350'000
Ersatz Steuerung Pumpstation Galdi	CHF	33'000
Anschaffung Abfallbehälter	CHF	140'000
HWS Gewässerverbauungen	CHF	80'000
Anteil Projekt Industrie- & Gewerbezone SteNiGa	CHF	230'000

Die obige Zusammenstellung enthält auch den Betrag von CHF 1'250'000.- für die Sanierung der Gemeindestrassen. Dieser Betrag ist Teil des traktandierten Kredit- und Ausgabenbeschlusses für die Strassensanierungen 2026-2030 von insgesamt CHF 12.8 Mio. Mit diesem Verpflichtungskredit sollen die sanierungsbedürftigen Gemeindestrassen in den nächsten acht Jahren erneuert werden.

Für das Projekt SteNiGa wurde an der Urversammlung vom Juni 2025 ein Kredit- und Ausgabenbeschluss von CHF 510'000. genehmigt. Diese Kosten verteilen sich auf drei Jahre und es gilt einmal mehr zu präzisieren, dass damit neben der Projektleitung auch diverse Abklärungen wie Multikriterienanalyse, Siedlungsentwicklungskonzept, Erarbeitung Entwicklungsvision, Entwicklungsplan für Phase 2, Abklärung langfristige Versorgung des Areals durch nötige Ressourcen (Wasser, Energie etc.) usw. finanziert werden. Von einer Mitfinanzierung durch den Kanton kann ausgegangen werden, jedoch ist diese noch offen.

Die Investitionen zur Erweiterung des Alters- und Pflegeheims Haus der Genrationen St. Anna in Steg in der Gesamthöhe von CHF 1,725 Mio., welche an der Urversammlung vom 10.02.2021 gesprochen wurden, werden nun seit dem Jahr 2025 realisiert und in den kommenden vier Jahren die Investitionsrechnung zusätzlich belasten.

Die Tabellen auf den folgenden Seiten zeigen die für das Jahr 2026 geplanten Investitionen, gegliedert nach Funktionen und Sachgruppen.

#### Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat hat das Budget anlässlich der Gemeinderatsitzung vom 06. Oktober 2025 einstimmig genehmigt und beantragt der Urversammlung das Budget 2026 mit einem Aufwandüberschuss von CHF 771'184.- zu genehmigen.

Investitionsrechnung nach Sachgruppen	Rechnur	ng 2024	Budget	: 2025	Budge	et 2026
	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	vestitionseinnahmen
50 Sachanlagen	1'868'433.90		4'235'000.00		4'073'000.00	
51 Investitionen auf Rechnung Dritter	-		-		-	
52 Immaterielle Anlagen VV	90'959.35		161'000.00		426'000.00	
54 Darlehen VV	50'000.00		-		-	
55 Beteiligungen, Grundkapitalien VV	78'550.00		-		-	
56 Investitionsbeiträge	275'983.76		623'900.00		902'800.00	
57 Durchlaufende Investitionsbeiträge	-		-		-	
60 Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen		-		-		-
61 Rückerstattungen		-		-		-
62 Übertragung immaterielle Anlagen in das Finanzvermögen		-		-		-
63 Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		380'305.75		34'000.00		104'000.00
64 Rückzahlung von Darlehen		40'100.00		-		-
65 Übertragung von Beteiligungen in das Finanzvermögen		-		-		-
66 Rückzahlung eigener Investitionsbeiträge		-282'810.00		-		-
67 Durchlaufende Investitionsbeiträge		-		-		-
Total Ausgaben und Einnahmen	2'363'927.01	137'595.75	5'019'900.00	34'000.00	5'401'800.00	104'000.00
Ausgabenüberschuss		2'226'331.26		4'985'900.00		5'297'800.00
Einnahmenüberschuss	-		-		-	

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Erfolgsrechnung	Budget 2	2026	Budget 2	2025	Rechnung	2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		1		T I		1	
				j I		1	
0	Allgemeine Verwaltung	1'199'740.00	273'500.00	1'130'650.00	273'500.00	1'070'535.55	314'973.61
01	Legisative und Exekutive	206'450.00	8'000.00	208'950.00	8'000.00	192'254.95	9'664.50
011	Legislative	12'250.00		12'750.00		10'915.50	
0110	Legislative	12'250.00		12'750.00		10'915.50	
0110.3000.00	Entschädigung Wahlbüro	6'000.00		6'000.00		4'035.45	
0110.3050.00	AHV/IV/EO	500.00		1'000.00		357.80	
0110.3053.00	Unfallversicherung	250.00		250.00		25.25	
0110.3055.00	Krankentaggeld	250.00		250.00		119.10	
0110.3102.00	Büromaterial, Drucksachen	2'000.00		2'000.00		1'612.40	
0110.3130.00	Porti, Versandspesen,	3'000.00		3'000.00		4'546.50	
0110 2170 00	Publikationen	050.00		050.00		040.00	
0110.3170.00	Verpflegungsspesen	250.00		250.00		219.00	
012	Exekutive	194'200.00	8'000.00	196'200.00	8'000.00	181'339.45	9'664.50
0120	Exekutive	194'200.00	8'000.00	196'200.00	8'000.00	181'339.45	9'664.50
0120.3000.00	Besoldung Gemeinderat	110'900.00		110'900.00		110'209.85	
0120.3000.01	Abgangsentschädigung			į		16'219.35	
0120.3050.00	AHV/IV/EO	11'000.00		10'000.00		11'209.60	
0120.3053.00	Unfallversicherung	1'000.00		1'000.00		791.55	
0120.3055.00	Krankentaggeld			1'000.00		2'741.10	
0120.3113.00	Informatikmaterial	4'000.00		6'000.00		-	
0120.3130.00	Anlässe, Veranstaltungen, Empfänge	44'000.00		44'000.00		17'168.00	
0120.3170.00	Spesen Gemeinderat	23'300.00		23'300.00		23'000.00	
0120.4240.00	Entschädigung aus	1	8'000.00	 	8'000.00	1	9'300.00
	VR-Honoraren	1		1			
0120.4260.00	Rückerstattung Dritter			) 		 	364.50
02	Allgemeine Dienste	993'290.00	265'500.00	921'700.00	265'500.00	878'280.60	305'309.11
021	Finanz- und Steuerverwaltung	87'300.00	42'500.00	73'300.00	42'500.00	77'105.99	40'830.95
<b>0210</b> 0210.3101.00	Finanz- und Steuerverwaltung Verbrauchsmaterial/Support Informatik	<b>87'300.00</b> 15'000.00	42'500.00	<b>73'300.00</b> 6'000.00	42'500.00	<b>77'105.99</b> 9'728.45	40'830.95
0210.3130.00	Inkassospesen, Gebühren	10'000.00		8'000.00		7'229.35	
0210.3130.01	Postcheckgebühren	300.00		300.00		69.14 <sup>1</sup>	
0210.3132.00	Treuhand & Revisionskosten	19'000.00		19'000.00		19'261.40	
0210.3153.00	Wartung/Unterhalt Informatik	43'000.00		40'000.00		40'817.65	
0210.4240.00	Erträge aus Dienstleistungen	1	30'000.00	 	30'000.00	[	30'000.00
0210.4260.00	Rückerstattungen Dritter	1	5'000.00	 	5'000.00	1	5'910.95
0210.4260.01	Mahngebühren NP/JP	1	7'500.00	 	7'500.00	 	4'920.00
022	Allgemeine Dienste	798'990.00	1'000.00	733'900.00	1'000.00	691'949.26	2'905.60
0220	Allgemeine Dienste	798'990.00	1'000.00	733'900.00	1'000.00	691'949.26	2'905.60
0220.3000.00	Baukommission	5'000.00		5'000.00		3'433.35	
0220.3010.00	Besoldung Verwaltungspersonal	480'000.00		450'000.00		411'030.35	
0220.3050.00	AHV/IV/EO	50'000.00		42'000.00		47'045.55	
0220.3052.00	Pensionskasse	55'000.00¦		48'000.00		45'137.90	
0000 0050 00	Unfallversicherung	5'000.00		5'000.00		3'242.40	
0220.3053.00	Krankentaggeld	15'000.00		15'000.00		12'136.60	
0220.3053.00	rtiaintornaggora			11'000.00		10'013.80	
	Aus- und Weiterbildung des Personals	22'000.00				i i	
0220.3055.00	Aus- und Weiterbildung des	22'000.00 5'000.00		5'000.00		3'330.90	
0220.3055.00 0220.3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	i				3'330.90 5'591.00	
0220.3055.00 0220.3090.00 0220.3099.00	Aus- und Weiterbildung des Personals Übriger Personalaufwand	5'000.00		5'000.00			
0220.3055.00 0220.3090.00 0220.3099.00 0220.3100.00	Aus- und Weiterbildung des Personals Übriger Personalaufwand Büromaterial	5'000.00 7'000.00		5'000.00 7'000.00		5'591.00	
0220.3055.00 0220.3090.00 0220.3099.00 0220.3100.00 0220.3102.00	Aus- und Weiterbildung des Personals Übriger Personalaufwand Büromaterial Drucksachen, Publikationen	5'000.00 7'000.00 7'500.00		5'000.00 7'000.00 7'500.00		5'591.00 5'410.50	
0220.3055.00 0220.3090.00 0220.3099.00 0220.3100.00 0220.3102.00 0220.3103.00	Aus- und Weiterbildung des Personals Übriger Personalaufwand Büromaterial Drucksachen, Publikationen Fachliteratur, Zeitschriften	5'000.00 7'000.00 7'500.00 550.00		5'000.00 7'000.00 7'500.00 550.00		5'591.00 5'410.50 545.00	

1 / 15

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	I=c				222		2224
	Erfolgsrechnung	Budget 2		Budget		Rechnun	~ I
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0000 0400 00							
0220.3130.02	Porti, Versandspesen Kreditkarten-Kommission	12'500.00		12'500.00		10'371.20	
0220.3130.04	Beratungskosten, Prozesskosten	500.00		250.00		289.81	
0220.3132.00 0220.3132.01		10'000.00		10'000.00		14'885.30	
	Analysen, Expertisen, Beratungen	15'000.00		15'000.00		15'246.55	
0220.3134.00 0220.3151.00	Versicherungen Unterhalt Mobiliar, Maschinen	22'000.00		22'000.00		14'526.20	
0220.3131.00	Sicherheitsbeauftragter	7'500.00		7'500.00		6'150.05	
0220.3632.00	Mitgliederbeiträge	50'000.00¦ 7'000.00¦		45'000.00		50'128.30¦ 7'715.80¦	
0220.4260.00	Rückerstattungen Dritter	7 000.00	1'000.00	7'000.00	1'000.00	1 113.60	2'905.60
0220.4200.00	Ruckerstattungen Britter	I I	1 000.00	I I	1 000.00	I I	2 905.00
029	Verwaltungsliegenschaften	107'000.00	222'000.00	114'500.00	222'000.00	109'225.35	261'572.56
0290	Verwaltungsliegenschaften	107'000.00	222'000.00	114'500.00	222'000.00	109'225.35	261'572.56
0290.3101.00	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	2'000.00		2'000.00		1'330.00	20.0.2.00
0290.3110.00	Mobilien und Geräte	12'500.00		10'000.00		4'417.15	
0290.3120.00	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	10'000.00		20'000.00		9'216.20	
0290.3130.00	Telefon- & Internetgebühren	2'500.00		2'500.00		2'365.15	
0290.3130.01	Reinigungsarbeiten	12'000.00		12'000.00		11'017.60'	
0290.3134.00	Versicherungen	2'000.00		2'000.00		11017.00	
0290.3134.00	Unterhaltsarbeiten			J		E41304.05	
	Miete Räumlichkeiten	40'000.00		40'000.00		54'391.25	
0290.3160.00 0290.3510.00		26'000.00		26'000.00		25'988.00	
	Einlage in Spezialfinanzierung	I I		1		500.00	
0290.4260.00	Rückerstattungen Dritter	į	2'000.00	Ï	2'000.00	į	2'110.20
0290.4390.00	Übrige Ertrag	i		i I		i	17'709.06
0290.4470.00	Miete Liegenschaftserträge	I I	220'000.00	1	220'000.00	1	225'753.30
0290.4635.00	Beiträge von privaten Unternehmen (Versicherung)	1				 	16'000.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	499'700.00	120'400.00	417'650.00	117'400.00	461'202.10	131'749.23
11	Öffentliche Sicherheit	130'000.00		112'100.00		91'019.50	1'063.35
111	Polizei	130'000.00		112'100.00		91'019.50	1'063.35
<b>1110</b> 1110.3611.00	<b>Polizei</b> Beteiligung Betriebskosten	<b>130'000.00</b> 6'000.00		<b>112'100.00</b> 2'100.00		<b>91'019.50</b> 2'057.70	1'063.35
	Polycom						
1110.3632.00 1110.4270.00	Beteiligung Regionalpolizei Polizeibussen	124'000.00		110'000.00		88'961.80	1'063.35
12	Rechtssprechung	35'000.00		33'000.00		19'586.30	
122	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB)	35'000.00		33'000.00		19'586.30	
1	(205)	1		i I		1	
1220	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden	35'000.00		33'000.00		19'586.30	
1220.3631.00	(KESB) KESB - Entschädigung Gemeinwesen	35'000.00		33'000.00		19'586.30	
14	Allgemeines Rechtswesen	60'850.00	46'000.00	60'850.00	46'000.00	56'679.75	39'494.53
140	Allgemeines Rechtswesen	60'850.00	46'000.00	60'850.00	46'000.00	56'679.75	39'494.53
<b>1400</b> 1400.3000.00	Allgemeines Rechtswesen Besoldung Schatzungskommission	<b>60'850.00</b> 500.00	46'000.00	<b>60'850.00</b> 500.00	46'000.00	<b>56'679.75</b> 386.30	39'494.53
1400.3010.00	Besoldung Registerhalter	12'000.00		12'000.00		11'817.05	
1400.3050.00	AHV/IV/EO	1'250.00		1'250.00		1'082.00	
1400.3053.00	Unfallversicherung	200.00¦		200.00		76.40	
1400.3033.00	Büromaterial und Drucksachen	1'000.00		1'000.00		378.90¦	
1400.3130.00	Mutationen, Nachführung	24'000.00		24'000.00		22'042.90	
	Kataster	24 000.00		24 000.00		22 042.30	
				i			
			0 / 45				

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Erfolgsrechnung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnun	n 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	g 2024 Ertrag
		Ţ		T	9		
1400.3130.01	Telefongebühren	900.00		900.00		747.00	
1400.3130.02	Uebrige Gebühren	1'000.00¦		1'000.00		1'902.20	
1400.3130.03	Gebühren Fremdenkontrolle und Identitätskarten	14'000.00		14'000.00		13'253.40 <sub> </sub>	
1400.3153.00	Wartung Informatik	6'000.00		6'000.00		4'993.60	
1400.4120.00	Patente für Veranstaltungen		2'500.00		2'500.00		2'989.43
1400.4120.01	Wirtschaftspatente und		1'500.00	1	1'500.00		650.00
1400.4210.00	Konzessionen Gebäudenachführungen	1	12'000.00	1	12'000.00	1	9'028.10
1400.4210.01	Kanzleigebühren	1	30'000.00	1	30'000.00	I I	26'827.00
						1	
15	Feuerwehr	193'000.00	30'000.00	140'000.00	27'000.00	156'632.30	30'503.00
151	Regionale Feuerwehrorganisation	193'000.00	30'000.00	140'000.00	27'000.00	156'632.30	30'503.00
1510	Regionale	193'000.00	30'000.00	140'000.00	27'000.00	156'632.30	30'503.00
	Feuerwehrorganisation			İ			
1510.3151.00	Unterhalt Hydranten	18'000.00		15'000.00		18'124.65	
1510.3632.00 1510.4200.00	Beteiligung SPFW Gampel-Steg Ersatzgebühren	175'000.00	24'000.00	125'000.00	21'000.00	138'507.65	24'403.00
1510.4631.00	Kantonsbeitrag	1	6'000.00	1	6'000.00	1 1	6'100.00
16	Verteidigung	80'850.00	44'400.00	71'700.00	44'400.00	137'284.25	60'688.35
161	Militärische Verteidigung	1'500.00	40'000.00	1'500.00	40'000.00	1'500.00	56'136.35
<b>1610</b> 1610.3636.00	Militärische Verteidigung Beitrag SA Turtmann - oblig. Schiessen	<b>1'500.00</b> 1'500.00	40'000.00	<b>1'500.00</b> 1'500.00	40'000.00	<b>1'500.00</b> 1'500.00	56'136.35
1610.4630.00	Einquartierungen	1	40'000.00	 	40'000.00	1	56'136.35
162	Zivilschutz	79'350.00	4'400.00	70'200.00	4'400.00	135'784.25	4'552.00
1620	Zivilschutz	79'350.00	4'400.00	70'200.00	4'400.00	135'784.25	4'552.00
1620.3010.00	Gemeindewerk	2'500.00		1'500.00		22'685.45	
1620.3050.00	AHV/IV/EO	100.00		50.00		2'011.35	
1620.3101.00	Büromaterial, Krisenstab	201500.00		251222 22		847.50	
1620.3120.00 1620.3130.00	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht Telefongebühren, Alarmsirenen	32'500.00		35'000.00		43'226.45	
1620.3134.00	Sachversicherungen	350.00		350.00		303.00	
1620.3143.00	Unterhalt San Hist	8'500.00¦ 1'000.00¦		8'500.00¦ 1'000.00¦		8'500.00	
1620.3144.00	Unterhalt ZSA	10'000.00		10'000.00		40'566.05	
1620.3611.00	Entschädigungen an Kantone und	400.00		300.00		273.60	
	Konkordate	1		1			
1620.3632.00 1620.4260.00	Interkommunaler GFS Rückerstattung Dritter /	24'000.00		13'500.00		17'370.85	450.00
1020.4200.00	Gemeinden			1		i	152.00
1620.4631.00	Kantonsbeitrag	i !	4'400.00	; ; ;	4'400.00	1	4'400.00
2	Bildung	1'720'160.00	190'840.00	1'526'630.00	168'200.00	1'468'829.35	157'479.40
21	Obligatorische Schule	1'671'340.00	175'840.00	1'477'700.00	154'110.00	1'435'471.10	148'357.50
212	Primarstufe	719'400.00	29'200.00	614'080.00	18'600.00	608'656.65	18'100.00
2120	Primarstufe	719'400.00	29'200.00	614'080.00	18'600.00	608'656.65	18'100.00
2120.3000.00	Kommission Primarschulhaus Steg	1'500.00		1'500.00	2 2 2 2 3 3 3		
2120.3631.00	Gemeindeanteil Gehälter PS	626'400.00		526'080.00		531'037.60	
2120.3631.01	Gemeindeanteil an Schuldirektion/-leitung PS	70'000.00		65'000.00		62'660.65	
2120.3632.00	Beitrag Schulsozialarbeit	21'500.00		21'500.00		14'958.40	
2120.4260.00	Rückerstattungen Dritter	1	6'000.00	- I - I	6'000.00	1	5'500.00
2120.4631.00	Kantonsbeiträge	į	23'200.00	1	12'600.00	i	12'600.00
						1	<b></b>
213	Sekundarstufe I	376'440.00	6'080.00	341'520.00	3'600.00	307'669.45	2'790.00

3 / 15

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

Г	Erfolgoroohnung	Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024		
	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
Konto	Turikuoriale Gliederdrig Liv	Auiwanu	Littay	Auiwanu	Littay	Auiwanu	Littay	
				1				
	Sekundarstufe I	376'440.00	6'080.00	341'520.00	3'600.00	307'669.45	2'790.00	
	Gemeindeanteil Gehälter OS	181'440.00 <sub> </sub>		131'520.00		123'534.40		
	Beteiligung OS	195'000.00		210'000.00		184'135.05		
	Gampel-Steg/auswärts Kantonsbeitrag	i	6'080.00	i I	3'600.00		2'790.00	
		1	0 000.00	 	0 000.00	 	2730.00	
214	Musikschulen	10'000.00		6'000.00		7'442.25		
	<b>Musikschulen</b> Beteiligung Musikschule Oberwallis	<b>10'000.00</b>		<b>6'000.00</b> 6'000.00		<b>7'442.25</b> 7'442.25		
218	Tagesbetreuung	172'400.00	125'060.00	165'100.00	121'410.00	157'455.60	117'544.20	
	Tagesstruktur	172'400.00	125'060.00	165'100.00	121'410.00	157'455.60	117'544.20	
2180.3010.00	Besoldung Tagesstruktur	90'000.00		85'000.00		77'588.65¦		
	Besoldung	5'000.00		5'000.00		5'962.70		
2180.3010.02	Hausaufgabenbetreuung Besoldung Reinigung	3'500.00		3'000.00		3'662.50		
	Tagesstruktur	i		į		į		
	AHV/IV/EO Tagesstruktur	9'000.00		8'500.00		8'111.25		
	Pensionskasse Tagesstruktur	3'500.00		3'000.00		2'913.00		
	Unfallversicherung Tagesstruktur	300.00		250.00		280.35		
	Krankentaggeld Tagesstruktur	3'500.00		3'000.00		3'426.50		
	Material, Anlässe	2'000.00		2'000.00		1'108.35		
	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	500.00		500.00		90.70		
	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht Administration	1'000.00		1'250.00		1'154.40		
	Unterhaltsarbeiten	3'000.00		2'500.00		2'251.20		
2180.3144.00 2180.3160.00	Miete	1'500.00		1'500.00		715.25		
	Verpflegungskosten	21'600.00		21'600.00		21'600.00		
	Elternbeiträge Tagesstruktur	28'000.00	451000 00	28'000.00	451000 00	28'590.75	401440.00	
	Hausaufgabenbetreuung	i	45'000.00	i I	45'000.00	i	49'410.60	
	Anteil Gampel-Bratsch	İ	8'000.00 47'340.00	į	8'000.00 43'690.00	į	8'880.50 39'911.40	
	Subvention Tagesstruktur		24'720.00		24'720.00		19'341.70	
	Schulleitung und Schulverwaltung	393'100.00	15'500.00	351'000.00	10'500.00	354'247.15	9'923.30	
2190	Schulleitung und	393'100.00	15'500.00	351'000.00	10'500.00	354'247.15	9'923.30	
	Schulverwaltung		10 000.00		10 000.00		0 020.00	
	Schulkommission	2'000.00		2'000.00		575.00		
2190.3010.00	Besoldung Abwartspersonal	80'000.00		70'000.00		70'880.25		
	AHV/IV/EO	8'000.00		7'000.00		6'335.45		
	Unfallversicherung	600.00		500.00		447.35¦		
	Krankentaggeld	1'500.00		1'500.00		2'091.55¦		
	Lehrerfortbildung, Kurse, Spesen	2'000.00		2'000.00		1'339.90		
	Übriger Personalaufwand	1'500.00		1'500.00		1'023.05		
	Projekte Primarschule Steg-Hohtenn	5'000.00		5'000.00		1'271.10		
	Schulmaterial & Lehrmittel	20'500.00		15'500.00		18'149.45		
	Unentgeltliches Schulmaterial	45'000.00		45'000.00		19'071.65		
	Reinigungs-, Verbrauchsmaterial	15'000.00		12'500.00		14'743.10		
	Schulmobiliar	5'000.00		2'500.00		7'589.45		
	Anschaffungen/Unterhalt EDV	40'000.00		12'500.00		14'098.95		
	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht, Gas	65'000.00		80'000.00		84'383.60		
	Schulreisen, Anlässe	25'000.00		20'000.00		22'360.95		
	Schülertransporte	15'000.00¦		13'000.00		15'010.50		
	Telefongebühren	5'500.00¦		4'000.00		3'455.10		
	Sachversicherungen	12'000.00		12'000.00		12'000.00		
	Unterhaltsarbeiten Turnhalle, Schulgebäude Hohtenn	15'000.00		15'000.00		16'951.85		
2190.3144.01	Unterhaltsarbeiten Turnhalle und Schulhaus Steg	20'000.00		20'000.00		29'789.60		
	Unterhalt Mobilien und Maschinen	9'500.00		9'500.00		12'679.30		

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Erfolgsrechnung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnung	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	, i	1	<u> </u>	T .	<u> </u>	Ţ	
2190.4260.00	Rückerstattungen Dritter		500.00	! !	500.00	į	415.45
2190.4260.01	Rückerstattungen Projekte PS	į	5'000.00	1	5'000.00	į	2'232.50
0400 4004 00	Steg-Hohtenn			į		į	
2190.4631.00	Kantonsbeiträge	1	10'000.00	1	5'000.00	į	7'275.35
22	Sonderschulen	17'800.00		19'910.00	90.00	15'059.35	
220	Sonderschulen	17'800.00		19'910.00	90.00	15'059.35	
2200	Sonderschulen	17'800.00		19'910.00	90.00	15'059.35	
2200.3631.00	Gemeindeanteil an	1		4'110.00		170.45	
0000 0004 04	Sonderschulen						
2200.3631.01	Gemeindeanteil Transportkosten Kinder mit Behinderung	16'800.00		14'800.00		14'888.90	
2200.3631.02	Beiträge an Sonderschule	1'000.00		1'000.00		1	
2200.4631.00	Kantonsbeitrag	1 000.00		1 000.00	90.00	1	
		1		1		1	
23	Berufliche Grundbildung	30'520.00	15'000.00	28'520.00	14'000.00	17'821.55	9'121.90
230	Berufliche Grundbildung	30'520.00	15'000.00	28'520.00	14'000.00	17'821.55	9'121.90
2300	Berufliche Grundbildung	30'520.00	15'000.00	28'520.00	14'000.00	17'821.55	9'121.90
2300.3000.00	Berufsbildungskommission	500.00		500.00		527.75	
2300.3053.00	Unfallversicherung	20.00		20.00			
2300.3637.00	Fahrkosten Lernende - Rail	30'000.00		28'000.00		17'293.80	
2300.4631.00	Check Fahrkosten Lernende -		15'000.00	<u>}</u>	14'000.00		9'121.90
2300.4031.00	Kantonsbeitrag	1	15 000.00	 	14 000.00	 	9 12 1.90
29	Übriges Bildungswesen	500.00		500.00		477.35	
299	Übrige Bildung	500.00		500.00		477.35	
2990	Übrige Bildung	500.00		500.00		477.35	
2990.3636.00	Weiterbildungsfonds bei Erwachsenen	500.00		500.00		477.35	
3	"Kultur, Sport und Freizeit, Kirche"	969'459.00	169'500.00	933'659.00	144'500.00	971'494.12	158'827.67
32	Kultur, übrige	154'359.00	48'000.00	144'359.00	38'000.00	145'866.30	47'592.65
321	Bibliotheken	48'800.00	9'000.00	48'800.00	9'000.00	44'473.90	8'092.00
3210	Bibliotheken	48'800.00	9'000.00	48'800.00	9'000.00	44'473.90	8'092.00
3210.3010.00	Besoldungen	25'000.00		25'000.00		23'901.75	
3210.3050.00	AHV/IV/EO	2'500.00		2'500.00		2'119.20	
3210.3053.00	Unfallversicherung	200.00		200.00		149.65	
3210.3055.00	Krankentaggeld	800.00		800.00		705.30	
3210.3101.01	Anlässe und Vebrauchsmaterial	2'000.00		2'000.00			
3210.3103.00	Ankäufe Bibliothek	17'000.00		17'000.00		16'870.40¦	
3210.3130.00	Telefongebühren	300.00		300.00		1	
3210.3140.00	Unterhaltsarbeiten	1'000.00		1'000.00		727.60	
3210.4260.00	Rückerstattungen Dritter	1	5'000.00	1	5'000.00	1	3'000.00
3210.4631.00	Kantonsbeiträge	 	4'000.00		4'000.00	1	5'092.00
329	Übrige Kultur	105'559.00	39'000.00	95'559.00	29'000.00	101'392.40	39'500.65
<b>3290</b>	Übrige Kultur	105'559.00	39'000.00	95'559.00	29'000.00	101'392.40	39'500.65
3290.3000.00	Kulturkommission	1'000.00		1'000.00		401000 00	
3290.3000.01	Besoldung Kommission Media/Weibil	12'600.00		12'600.00		12'600.00	
3290.3050.00	AHV/IV/EO	1'259.00		1'259.00		1'117.15	
3290.3053.00	Unfallversicherung	100.00		100.00		78.90¦	
3290.3130.00	Media/Weibil	28'000.00		28'000.00		28'236.70	
3290.3130.03	Kulturelle Veranstaltungen /	12'000.00		12'000.00		12'471.05	
	Begegnungsfest	l i		į.		į	

5/15 21

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

Erfolgsrechnung		Budget 2026		Budget 2025		Rechnung 2024		
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
rome	r annualist charactering Lix	Tarvaria	Littag	, tarwana	Liting	Tarvaria	Linug	
3290.3158.00	Webseite	7'100.00		7'100.00		6'836.45		
3290.3636.00	Jungbürgerfeier	500.00		500.00		1'538.15		
3290.3636.01	Beiträge an kulturelle Vereine	18'000.00		18'000.00		17'550.00		
3290.3636.02	Beiträge an kulturelle Veranstaltungen	5'000.00		5'000.00		20'964.00		
3290.3636.03	Kultur an der Lonza	20'000.00		10'000.00		1		
3290.4260.00	Rückerstattung Dritter / Begegnungsfest	 	7'000.00	 	7'000.00	 	5'911.90	
3290.4612.00	Rückerstattung Kuko Gemeinde Gampel	1	10'000.00			 	10'482.00	
3290.4612.01	Rückerstattung Gemeinden Media		22'000.00		22'000.00		23'106.75	
34	Sport und Freizeit	525'600.00	119'000.00	500'800.00	104'000.00	526'747.47	108'325.37	
341	Sport	415'600.00	119'000.00	412'800.00	104'000.00	470'493.97	108'283.37	
3410	Spiel- & Sportanlagen	15'600.00	4'000.00	12'800.00	4'000.00	11'758.85	4'000.00	
3410.3010.00	Löhne	7'500.00		5'000.00		8'252.65		
3410.3050.00	AHV/IV/EO	750.00		550.00		731.70		
3410.3055.00	Krankentaggeld	350.00		250.00		243.50		
3410.3636.00	Beiträge Sportvereine und	7'000.00		7'000.00		2'531.00		
3410.4260.00	Veranstaltungen Rückerstattungen Dritter	1	4'000.00	 	4'000.00	 	4'000.00	
3415	Hallenbad	400'000.00	115'000.00	400'000.00	100'000.00	458'735.12	104'283.37	
3415.3144.00	Ausgaben Hallenbad	400'000.00		400'000.00		458'735.12 <sub> </sub>		
3415.4470.00	Einnahmen Hallenbad	 	115'000.00		100'000.00	 	104'283.37	
342	Freizeit	110'000.00		88'000.00		56'253.50	42.00	
3420	Freizeit / Parkanlagen und Wanderwege	110'000.00		88'000.00		56'253.50	42.00	
3420.3000.00	Kommissionen	4'000.00		4'000.00		1'184.05		
3420.3010.00	Löhne	30'000.00		30'000.00		27'095.75		
3420.3050.00	AHV/IV/EO	3'000.00		3'000.00		2'402.40		
3420.3055.00	Krankentaggeld	500.00		500.00		799.55		
3420.3109.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000.00		1'000.00				
3420.3132.00	Analysen, Expertisen, Beratungen	5'000.00		5'000.00		4'107.80		
3420.3140.01 3420.3141.00	Unterhalt Kinderspielplätze	35'000.00		3'000.00		4'087.50		
3420.3141.00	Unterhalt Fusswege/Treppen Unterhalt Bepflanzungen öffentliche Anlagen	5'000.00 12'500.00		15'000.00 12'500.00		5'682.90		
3420.3143.01	Unterhalt Wanderwege	4'000.00		4'000.00		9'717.50		
3420.3144.00	Unterhalt öffentliche Anlagen	10'000.00		10'000.00		1'176.05		
3420.4260.00	Rückerstattungen Dritter	.0000.00		.0000.00			42.00	
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	289'500.00	2'500.00	288'500.00	2'500.00	298'880.35	2'909.65	
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	274'500.00	2'500.00	273'500.00	2'500.00	286'568.20	2'909.65	
3500	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	274'500.00	2'500.00	273'500.00	2'500.00	286'568.20	2'909.65	
3500.3120.00	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	12'000.00		13'000.00		15'449.25		
3500.3130.00	Religiöse Veranstaltungen	4'000.00		4'000.00		4'236.65		
3500.3134.00	Versicherung	7'000.00		7'000.00		7'000.00		
3500.3144.01	Unterhalt Kirche Hohtenn	2'500.00		500.00		12'438.55		
3500.3144.03	Unterhalt/Nebenkosten	2'000.00		2'000.00		443.75		
2500 2622 00	Pfarreilokalitäten	0.471000.05		0.471000		0.471000.05		
3500.3632.00 3500.4260.00	Gemeindebeitrag kath. Kirche Rückerstattungen Dritter/Pfarrei	247'000.00	2'500.00	247'000.00	2'500.00	247'000.00	2'909.65	
351	Evangelisch-reformierte Kirche	15'000.00		15'000.00		12'312.15		
3510	Evangelisch-reformierte Kirche	15'000.00		15'000.00		12'312.15		
		i	0 / 45	i		i		

6 / 15

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Erfolgsrechnung Budget 20:		2026	026 Budget 2025			Rechnung 2024		
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	g 2024 Ertrag		
3510.3632.00	Gemeindebeitrag evangref. Kirche	15'000.00		15'000.00		12'312.15			
4	Gesundheit	308'850.00		293'500.00		277'170.05			
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	125'000.00		120'000.00		103'110.20			
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	125'000.00		120'000.00		103'110.20			
4120	Alters-, Kranken- und	125'000.00		120'000.00		103'110.20			
4120.3634.00	Pflegeheime Beteiligung Langzeitpflege	125'000.00		120'000.00		103'110.20			
42	Ambulante Krankenpflege	105'000.00		105'000.00		112'153.00			
421	Ambulante Krankenpflege	105'000.00		105'000.00		98'721.00			
<b>4210</b> 4210.3632.00	Ambulante Krankenpflege Sozialmedizinisches Regionalzentrum	<b>105'000.00</b>		<b>105'000.00</b> 105'000.00		<b>98'721.00</b> 98'721.00			
422	Rettungsdienste	1		 		13'432.00			
<b>4220</b> 4220.3116.00	Rettungsdienste Anschaffung von Defibrilatoren			 		<b>13'432.00</b> 13'432.00			
43	Gesundheit	48'000.00		40'500.00		41'670.90			
431	Alkohol- und Drogenprävention	1'000.00		1'000.00					
<b>4310</b> 4310.3636.00	Alkohol- und Drogenprävention Suchtbehandlungen	<b>1'000.00</b> 1'000.00		<b>1'000.00</b> 1'000.00		 			
433	Schulgesundheitsdienst	47'000.00		39'500.00		41'670.90			
<b>4330</b> 4330.3631.00	Schulgesundheitsdienst Finanzierung schulärztlichen Dienst	<b>47'000.00</b> 2'000.00		<b>39'500.00</b> 2'000.00		<b>41'670.90</b> 2'084.50			
4330.3637.00	Schulzahnpflege	45'000.00		37'500.00		39'586.40			
49	Gesundheitswesen	30'850.00		28'000.00		20'235.95			
490	Gesundheitswesen	30'850.00		28'000.00		20'235.95			
<b>4900</b> 4900.3611.00	Gesundheitswesen Entschädigungen an Kanton	<b>30'850.00</b> 3'850.00		28'000.00		20'235.95			
4900.3631.00 4900.3636.00	Finanzierung Rettungswesen Mitgliederbeiträge	26'000.00 1'000.00		27'000.00 1'000.00		19'485.95 750.00			
5	Soziale Sicherheit	771'500.00	67'000.00	600'500.00	67'000.00	654'073.94	61'580.50		
52	Invalidität	233'000.00		216'500.00		222'927.38			
523	Invalidenheime	233'000.00		216'500.00		222'927.38			
<b>5230</b> 5230.3631.00	Invalidenheime Beitrag Einrichtungen Behinderte/Soziale Betriebe	<b>233'000.00</b> 233'000.00		<b>216'500.00</b> 216'500.00		<b>222'927.38</b> 222'927.38			
53	Alter + Hinterlassene	125'000.00	7'000.00	110'000.00	7'000.00	112'835.31	6'985.00		
531	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	 	7'000.00	 	7'000.00	 	6'985.00		
		1	7/45						

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Erfolgsrechnung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnur	ng 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	·	T I		Ţ	_	Ţ	
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung		7'000.00	 	7'000.00	 	6'985.00
5310.4260.00	AHV Rückerstattungen		7'000.00	1	7'000.00	 	6'985.00
532	Ergänzungsleistungen AHV / IV	125'000.00		110'000.00		112'835.31	
<b>5320</b> 5320.3631.00	Ergänzungsleistungen AHV / IV Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	<b>125'000.00</b> 125'000.00		<b>110'000.00</b> 110'000.00		<b>112'835.31</b> 112'835.31	
54	Familie und Jugend	155'500.00		77'000.00		73'759.90	-2'100.00
543	Alimentenbevorschussung und -inkasso	3'500.00		5'000.00		3'257.60	
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	3'500.00		5'000.00		3'257.60	
5430.3637.00	Bevorschussung und Inkasso von Unterhaltsbeiträgen	3'500.00		5'000.00		3'257.60	
544	Jugendschutz allgemein	152'000.00		72'000.00		70'502.30	-2'100.00
<b>5440</b> 5440.3631.00	Jugendschutz allgemein Beitrag Erziehungs-Beistand	20'000.00		20'000.00		17'438.35	-2'100.00
5440.4260.00	Rückerstattung Dritter	20'000.00		20'000.00		17'438.35 <sub> </sub>	-2'100.00
5441	"Offene Kinder- und Jugendarbeit"	132'000.00		52'000.00		53'063.95	
5441.3632.00 5441.3636.00	Kinderhort/Kinderkrippe Beitrag Jugendarbeitsstelle	120'000.00		40'000.00 12'000.00		41'086.95 11'977.00	
56	Soziales Wohnungswesen	3'000.00		3'000.00		 	
560	Soziales Wohnungswesen	3'000.00		3'000.00		 	
<b>5600</b> 5600.3637.00	Soziales Wohnungswesen Wohnbauhilfe	<b>3'000.00</b> 3'000.00		<b>3'000.00</b> <b>3'000.00</b>		 	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	254'500.00	60'000.00	193'500.00	60'000.00	244'551.35	56'695.50
572	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	240'000.00	60'000.00	180'000.00	60'000.00	232'219.05	56'695.50
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	240'000.00	60'000.00	180'000.00	60'000.00	232'219.05	56'695.50
5720.3637.00 5720.4611.00	Unterstützungen/Sozialhilfe Rückerstattung Kanton	240'000.00	60'000.00	180'000.00	60'000.00	232'219.05	56'695.50
573	Asylwesen	500.00		500.00		 	
<b>5730</b> 5730.3631.00	Asylwesen Integrationsmassnahmen Ausländer	<b>500.00</b> 500.00		<b>500.00</b> 500.00		 	
574	Kantonaler Beschäftigungsfonds	14'000.00		13'000.00		12'332.30	
5740	Kantonaler	14'000.00		13'000.00		12'332.30	
5740.3631.00	Beschäftigungsfonds Kantonaler Beschäftigungsfonds	14'000.00		13'000.00		12'332.30	
59	Hilfsaktionen Sozialhilfe	500.00		500.00		 	
593	Hilfsaktionen im Ausland	500.00		500.00		 	

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Erfolgsrechnung	Budget 2	2026	Budget 2	2025	Rechnung 2024	
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
		Ī		1		Ī	
		į		i I		i	
5930	Hilfsaktionen im Ausland	500.00		500.00		i	
5930.3636.00	Hilfsaktionen im Ausland	500.00		500.00		i	
		į		i i		i	
6	Verkehr und	772'300.00	96'000.00	728'000.00	91'000.00	746'102.25	102'150.30
	Nachrichtenübermittlung			į			
		0701000 00	201222		0.41000.00	0.5510.54.00	4001450.00
61	Strassenverkehr	672'300.00	96'000.00	633'000.00	91'000.00	655'951.30	102'150.30
613	Kantonsstrassen	105'000.00		100'000.00		159'951.55	
013	Kaiitolisstiasseli	103 000.00		100 000.00		109 90 1.00	
6130	Kantonsstrassen	105'000.00		100'000.00		159'951.55	
6130.3631.00	Beteiligung Strassennetz	105'000.00		100'000.00		159'951.55	
	Unterhaltskosten						
615	Gemeindestrassen	140'300.00	1'000.00	144'750.00	1'000.00	134'859.60	7'559.75
6150	Gemeindestrassen	140'300.00	1'000.00	144'750.00	1'000.00	134'859.60	7'559.75
6150.3010.00	Besoldungen Gemeindewerk/Strassenunterhalt	40'000.00		45'000.00		28'559.65	
6150.3050.00	AHV/IV/EO	4'000.00		5'000.00		2'532.20	
6150.3053.00	Unfallversicherung						
6150.3055.00	Krankentaggeld	450.00		500.00		178.80¦	
6150.3120.00	Wasser, Energie, Heizmaterial	350.00		250.00		697.30	
	Schneeräumung	22'500.00		25'000.00		26'004.95	
6150.3130.00	S	25'000.00		25'000.00		28'621.25	
6150.3141.00	Unterhaltsarbeiten	20'000.00		20'000.00		17'600.85	
6150.3141.01	Strassenreinigung	3'000.00		3'000.00		414.30	
6150.3141.02	Strassenmarkierung	4'000.00		4'000.00		198.65	
6150.3141.03	Strassenbeleuchtung	10'000.00		8'000.00		5'809.55	
6150.3141.04	Strassensignalisation	10'000.00¦		8'000.00		18'674.05¦	
6150.3636.00	Beiträge Weihnachtsbeleuchtung	1'000.00¦		1'000.00		5'568.05¦	
6150.4260.00	Rückerstattungen Dritter	1 1	1'000.00	1	1'000.00	1	7'559.75
				1		1	
616	Parkplätze und Parkuhren	18'000.00	95'000.00	11'000.00	90'000.00	29'381.00	94'470.55
6160	Parkplätze und Parkuhren	18'000.00	95'000.00	11'000.00	90'000.00	29'381.00	94'470.55
6160.3141.00	Unterhalt Parkplätze	4'000.00	95 000.00	4'000.00	90 000.00	3'118.55	94 47 0.55
6160.3151.00	Unterhalt					22'554.70 <sup>1</sup>	
0100.5151.00	Parkuhren/Parkautomaten	10'000.00		2'000.00		22 554.70	
6160.3160.00	Miete Parkplätze, Parkgelder an	4'000.00		5'000.00		3'707.75	
	Dritte	1		į.		1	
6160.4240.00	Parkplatzgebühren	į	95'000.00	į	90'000.00	į	94'470.55
		į		į			
617	Werkhof	409'000.00		377'250.00		331'759.15	120.00
0470	West-bar	4001000		0771070		0041=== 4=	166.5-
6170	Werkhof  Recolding Petrichenersonal	409'000.00		377'250.00		331'759.15	120.00
6170.3010.00	Besoldung Betriebspersonal	240'000.00		220'000.00		169'763.15	
6170.3010.01	Pikett-Entschädigungen	5'000.00		3'000.00		1'900.00	
6170.3049.00	Dienstkleider	4'500.00		3'000.00		8'637.60	
6170.3050.00	AHV/IV/EO	17'000.00		17'000.00		15'220.20	
6170.3052.00	Pensionskasse	15'000.00		15'000.00		18'839.30	
6170.3053.00	Unfallversicherung	4'000.00		4'000.00		1'074.75	
6170.3055.00	Krankentaggeld	8'000.00		8'000.00		5'065.50	
6170.3090.00	Aus- u. Weiterbildung des	10'000.00		3'000.00		2'560.30	
6170.3099.00	Personals Übriger Personalaufwand	5'000.00		3'000.00		314.85	
6170.3101.00	Betriebsstoffe Fahrzeuge						
6170.3101.00	Betriebs- u. Verbrauchsmaterial	13'000.00		13'000.00¦		13'189.15¦	
6170.3101.01	Anschaffung Geräte, Maschinen	3'000.00		3'000.00		3'333.70	
		15'000.00		8'000.00		1'655.00	
6170.3120.00	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	6'000.00		8'000.00		7'794.40	
6170.3130.00	Telefongebühren / Administration	500.00		250.00		370.40	
6170.3132.00	Analysen, Expertisen, Beratungen	2'000.00		401000 00		7'536.75	
6170.3134.00	Sachversicherungen	20'000.00		18'000.00		15'358.40	
6170.3144.00	Unterhalt Werkhof	1'000.00		1'000.00		1'270.75	
6170.3151.00	Unterhalt Geräte, Maschinen und Fahrzeuge	30'000.00		30'000.00		18'822.30	
	1 arii zeuge			!			

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Erfolgsrechnung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0470 0404 00	Mistan (I sasing					1	
6170.3161.00 6170.4260.00	Mieten / Leasing Rückerstattungen Dritter	10'000.00		20'000.00		39'052.65	120.00
0170.4200.00	Nuckerstattungen Dritter	į		i i		i	120.00
62	Öffentlicher Verkehr	100'000.00		95'000.00		90'150.95	
				1		!	
622	Regionalverkehr	100'000.00		95'000.00		90'150.95	
6220	Regionalverkehr	100'000.00		95'000.00		90'150.95	
6220.3634.00	Regionalverkehr	100'000.00		95'000.00		90'150.95	
_						1	
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'417'200.00	1'298'450.00	1'346'250.00	1'236'750.00	1'249'822.20	1'135'532.50
	Taumeranang	į		i I		1 1	
71	Wasserversorgung	424'200.00	424'200.00	421'200.00	421'200.00	361'800.32	361'800.32
710	Wasserversorgung allgemein	424'200.00	424'200.00	421'200.00	421'200.00	361'800.32	361'800.32
710	wasserversorgang angement	424 200.00	424 200.00	421 200.00	421 200.00	301 000.32	301 000.32
7100	Wasserversorgung allgemein	424'200.00	424'200.00	421'200.00	421'200.00	361'800.32	361'800.32
7100.3010.00	Besoldung	10'000.00		10'000.00		4'336.10	
7100.3050.00 7100.3053.00	AHV/IV/EO Unfallversicherung	1'000.00		1'000.00		384.45	
7100.3055.00	Krankentaggeld	1		 		27.15¦ 127.95¦	
7100.3033.00	Verbrauchsmaterialien	2'000.00		2'000.00		253.00¦	
7100.3120.00	Wasser, Strom, Heizung, Kehricht	7'000.00		4'000.00		9'214.70	
7100.3130.00	Telefongebühren	1'200.00		1'200.00		1'117.80	
7100.3132.00	Analysen, Expertisen, Beratungen	7'500.00		7'500.00		9'773.55	
7100.3134.00	Sachversicherungen	3'500.00		3'500.00		3'500.00	
7100.3143.00	Baulicher Unterhalt	35'000.00		35'000.00		18'541.30	
7100.3143.01	Unterhalt Wasser öffentliche	30'000.00		20'000.00		32'881.25	
7100 2200 20	Brunnen, Reservoir	0.4.010.00		0001000		0001000 07	
7100.3300.30	Abschreibungen Wasserversorgung	310'000.00		320'000.00		266'802.27	
7100.3406.00	Passivzinsen	17'000.00		17'000.00		14'840.80	
7100.4240.00	Trinkwassergebühren	1	90'000.00		90'000.00		89'435.40
7100.4240.01	Zählermieten	1	6'000.00		6'000.00		5'823.90
7100.4260.00	Rückerstattung Dritter	1		1		1	9'335.65
7100.4510.00	Entnahme aus	1	328'200.00	1	325'200.00	1	257'205.37
	Spezialfinanzierung			 		1	
72	Abwasserentsorgung	642'750.00	642'750.00	638'000.00	638'000.00	496'865.23	496'865.23
720	Abwasserentsorgung allgemein	642'750.00	642'750.00	638'000.00	638'000.00	496'865.23	496'865.23
7200	Abwasserentsorgung allgemein	642'750.00	642'750.00	638'000.00	638'000.00	496'865.23	496'865.23
7200.3120.00	Strom Pumpschächte	2'750.00	0.12.00.00	3'500.00		2'659.40	.00000
7200.3130.00	Telefongebühren	500.00				500.00	
7200.3132.00	Analysen, Expertisen, Beratungen	7'500.00		7'500.00		1'360.50	
7200.3143.00	Baulicher Unterhalt	7'000.00		7'000.00		1	
7200.3143.01	Unterhalt	10'000.00¦		10'000.00		2'161.55¦	
7200.3143.02	Oberflächenentwässerung Unterhalt Kanalisation &	10'000.00		10'000.00		4'964.50	
7200.3300.30	Kläranlage Abschreibungen Abwasser/Kanalisation	295'000.00		300'000.00		187'620.18	
7200.3406.00	Abwasser/Kanalisation Passivzinsen	10'000.00		10'000.00		10'188.55	
7200.3632.00	Betriebskosten ARA	300'000.00		290'000.00		287'410.55	
7200.4240.00	Abwassergebühren	133 530.00	150'000.00	_33 530.00	150'000.00	_3, ,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	140'677.40
7200.4260.00	Rückerstattungen Dritter	İ	11 100.00		, 1 1 20.00	1	1'084.80
7200.4510.00	Entnahme aus	İ	492'750.00		488'000.00	1	354'203.03
7000 4005 00	Spezialfinanzierung			1 1		1	
7200.4635.00	Beiträge von privaten Unternehmen (Versicherung)	1		 			900.00
		1		1		1	
73	Abfall	134'500.00	134'500.00	81'050.00	81'050.00	184'283.95	184'283.95
73 730	Abfall Abfall allgemein	134'500.00 134'500.00	134'500.00 134'500.00	81'050.00 81'050.00	81'050.00 81'050.00	184'283.95 184'283.95	184'283.95 184'283.95

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Erfolgsrechnung	Budget 2	2026	Budget	2025	Rechnung	2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7300	Abfall allgemein	134'500.00	134'500.00	81'050.00	81'050.00	184'283.95	184'283.95
7300.3010.00	Löhne	20'000.00		6'500.00		6'367.45	
7300.3050.00	AHV/IV/EO	1'500.00		500.00		564.55	
7300.3053.00	Unfallversicherung	250.00		100.00		39.85	
7300.3055.00	Krankentaggeld	100.00				26.10	
7300.3111.00	Ankauf Container/Abfallbehälter	2'500.00		2'000.00		2'443.90	
7300.3130.00	Separate Sammlungen						
		45'000.00		45'000.00		71'363.95	
7300.3130.01	Sonstige Kosten	25'000.00		3'000.00		2'380.95	
7300.3132.00	Analysen, Expertisen, Beratungen	5'000.00		5'000.00			
7300.3151.00	Container, Mulden	12'500.00		10'000.00		15'003.70¦	
7300.3161.00	Miete von Maschinen/Mulden/Container	6'000.00		6'000.00		4'480.00	
7300.3300.30	Abschreibungen Kehricht/Abfallbeseitigung	16'400.00		2'700.00		3'000.00	
7300.3406.00	Passivzinsen	250.00¦		250.00		175.75	
7300.3632.00	Kehrichtabfuhr und Verbrennung	1		1		78'437.75	
7300.4240.00	Kehrichtgebühren, Bussen	į	15'000.00	į	15'000.00	į	129'058.80
7300.4240.01	Sockelgebühren	i i	37'000.00	l İ	36'000.00	1	35'582.25
7300.4260.00	Rückerstattungen Dritter	I I	5'000.00	1	5'000.00	1	8'479.50
7300.4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung	1	77'500.00		25'050.00	i 1	11'163.40
74	Verbauungen	132'500.00	51'500.00	122'500.00	51'000.00	89'439.10	43'859.45
741	Gewässerverbauungen	128'000.00	50'000.00	118'000.00	50'000.00	88'242.55	43'859.45
7410	Gewässerverbauungen	128'000.00	50'000.00	118'000.00	50'000.00	88'242.55	43'859.45
7410.3010.00	Löhne	12'000.00		12'000.00		19'918.35	
7410.3050.00	AHV/IV/EO	1'000.00		1'000.00		1'766.00	
7410.3053.00	Unfallversicherung			l İ		124.70	
7410.3055.00	Krankentaggeld	I I		1		560.25	
7410.3132.00	Analysen, Expertisen, Beratungen	i		İ		570.95	
7410.3132.00	(Gefahrenkarten) Unterhalt Flüsse, Bäche und	45'000.00		45'000.00		45'012.80	
7410.3142.01	Kanäle Unterhalt Rhone	50'000.00!		50'000.00		6'739.50	
7410.3143.00	Unterhalt Suonen						
7410.3143.00		20'000.00		10'000.00		13'550.00	4.41400.05
	Anteil Gemeinde Niedergesteln	I I		1		1	11'409.65
7410.4631.00	Kantonsbeiträge Flüsse und	I I	25'000.00	1	25'000.00	1	18'716.30
7410.4631.01	Kanäle Kantonsbeiträge Rhone	į	051000 00	į	051000.00	į	51004.05
7410.4631.01	Kantonbeiträge Diverse	 	25'000.00	 	25'000.00	1	5'284.65 8'448.85
742	Lawinenverbauungen	4'500.00	1'500.00	4'500.00	1'000.00	1'196.55	
7420	Lawinenverbauungen	4'500.00	1'500.00	4'500.00	1'000.00	1'196.55	
7420.3143.00	Unterhalt Steinschlag	3'000.00¦		3'000.00		1	
7420.3632.00	Lawinenbeobachtung	1'500.00		1'500.00		1'196.55¦	
7420.4631.00	Kantonsbeiträge	;   	1'500.00	; ; ;	1'000.00	; ; ;	
75	Arten- und Landschaftsschutz	10'500.00		10'500.00		14'589.25	
750	Arten- und Landschaftsschutz	10'500.00		10'500.00		14'589.25	
<b>7500</b> 7500.3000.00	Arten- und Landschaftsschutz Kommissionen	10'500.00		10'500.00		<b>14'589.25</b> 145.20	
7500.3132.00	Kampf gegen invasive Pflanzen	500.00		500.00		145.20	
7500.3635.00	Biodiversität, Begrünung, Beschattung	500.00 10'000.00		500.00 10'000.00		14'444.05	
77	Übriger Umweltschutz	36'250.00	15'500.00	36'500.00	15'500.00	31'356.10	17'463.55
771	Friedhof und Bestattung allgemein	32'250.00	15'000.00	32'500.00	15'000.00	27'882.75	17'204.00
7710	Friedhof und Bestattung allgemein	32'250.00	15'000.00	32'500.00	15'000.00	27'882.75	17'204.00

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Erfolgsrechnung	Budget	2026	Budget	2025	Rechnung	n 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
	. a.maasias Giisasiasig Eik		g		g	Ţ ţ	9
7710.3010.00	Löhne	15'000.00		15'000.00		14'610.60	
7710.3050.00	AHV/IV/EO	1'500.00		2'000.00		1'295.40	
7710.3053.00	Unfallversicherung	500.00		500.00		91.50	
7710.3055.00	Krankentaggeld	250.00				281.90	
7710.3143.00	Unterhaltsarbeiten/Bepflanzung	15'000.00		15'000.00		11'603.35	
7710.4240.00	Bestattungsgebühren	13 000.00	15'000.00	13 000.00	15'000.00	11000.00	17'204.00
			13 000.00		13 000.00	į	17 204.00
779	Umweltschutz, übriges	4'000.00	500.00	4'000.00	500.00	3'473.35	259.55
7790	Tierkörperbeseitigung	4'000.00	500.00	4'000.00	500.00	3'473.35	259.55
7790.3612.00	Kantonale	4'000.00	000.00	4'000.00	555.55	3'473.35	200.00
	Tierkörpersammelstelle					1	
7790.4260.00	Rückerstattungen Dritter	 	500.00	 	500.00	 	259.55
79	Raumordnung	36'500.00	30'000.00	36'500.00	30'000.00	71'488.25	31'260.00
790	Raumordnung allgemein	36'500.00	30'000.00	36'500.00	30'000.00	47'830.85	31'260.00
7900	Raumordnung allgemein	36'500.00	30'000.00	36'500.00	30'000.00	47'830.85	31'260.00
7900.3000.00	Kommission AG Industrie			 		508.30	
7900.3130.00	Ortsplanung	10'000.00		10'000.00		21'434.55	
7900.3130.01	Regionalplanung	10'500.00		10'500.00		10'266.00	
7900.3130.02	Baubewilligungsgebühren	16'000.00		16'000.00		15'622.00	
7900.4210.00	Baubewilligungen		30'000.00		30'000.00	-	30'940.00
7900.4270.00	Baubussen	 		 		 	320.00
791	Unwetter			 		23'657.40	
7910	Unwetter	1		 		23'657.40	
7910.3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege			į		4'859.25	
7910.3144.00	Unterhalt Hochbauten					18'798.15	
8	Volkswirtschaft	65'700.00	7'000.00	57'325.00	7'000.00	57'181.65	7'000.00
81	Landwirtschaft	29'200.00	7'000.00	21'700.00	7'000.00	33'406.55	7'000.00
811	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	29'200.00	7'000.00	21'700.00	7'000.00	33'406.55	7'000.00
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	29'200.00	7'000.00	21'700.00	7'000.00	33'406.55	7'000.00
8110.3010.00	Löhne	12'500.00		10'000.00		17'874.60	
8110.3050.00	AHV/IV/EO	1'000.00		1'000.00		1'584.80	
8110.3053.00	Unfallversicherung	200.00		200.00		111.90	
8110.3055.00	Krankentaggeld			1		188.30	
8110.3142.00	Unterhalt Wässerwasserleitungen	15'000.00		10'000.00		13'196.95	
8110.3637.00	Beiträge	500.00		500.00		450.00	
8110.4260.00	Rückerstattungen Dritter		7'000.00		7'000.00	1	7'000.00
82	Forstwirtschaft	15'000.00		15'000.00		9'161.65	
820	Forstwirtschaft	15'000.00		15'000.00		9'161.65	
0000	Forest visitor also fit	451000.00		451000.00		01404.05	
<b>8200</b> 8200.3145.00	Forstwirtschaft Unterhalt Wälder / Forstarbeiten	15'000.00		15'000.00		9'161.65	
8200.3632.00		5'000.00		5'000.00		014.04.05	
0200.3032.00	Beitrag Forstrevier Südrampe	10'000.00		10'000.00		9'161.65	
84	Tourismus	16'500.00		15'625.00		9'125.00	
840	Tourismus	16'500.00		15'625.00		9'125.00	
<b>8400</b> 8400.3635.00	Tourismus Ortsmarketing Steg-Hohtenn	<b>16'500.00</b> 5'000.00		<b>15'625.00</b> 5'000.00		9'125.00	
8400.3636.00	Beiträge Verkehrsvereine	6'500.00\		6'000.00		4'800.00	
8400.3636.01	Verschiedene Beiträge	1				700.00	
0-100.3030.01	vorsomedene bemage	1'000.00		1'500.00		700.00	

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Fredericabning	Dudget	2026	Dudget	2025	Dachnun	~ 2024
Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget Aufwand	2026 Ertrag	Budget Aufwand	Ertrag	Rechnun Aufwand	g 2024 Ertrag
0.400,0000,00	-	1	ŭ	1	Ü	1	- J
8400.3636.02	Beitrag UNESCO	4'000.00		3'125.00		3'625.00	
87	Brennstoffe und Energie	5'000.00		5'000.00		5'488.45	
879	Energie allgemein	5'000.00		5'000.00		5'488.45	
<b>8790</b> 8790.3636.00	Energie allgemein Beiträge Energieberatung	<b>5'000.00</b> 5'000.00		<b>5'000.00</b> 5'000.00		<b>5'488.45</b> 5'488.45	
9	Finanzen und Steuern	2'582'915.00	7'313'650.00	1'833'520.00	6'747'188.00	1'632'588.71	7'663'903.93
91	Steuern	167'170.00	6'229'000.00	162'170.00	5'651'500.00	153'069.20	6'299'921.30
910	Steuern nat. Personen	44'120.00	5'414'000.00	39'120.00	5'001'500.00	40'675.55	5'348'091.75
9100	Steuern nat. Personen	44'120.00	5'414'000.00	39'120.00	5'001'500.00	40'675.55	5'348'091.75
9100.3181.00	Steuererlasse NP	5'000.00¦		5'000.00			
9100.3181.01	Steuerverluste NP	35'000.00		30'000.00		35'617.30	
9100.3181.02	Steuerausbuchungen (kleine	100.00		100.00		91.80	
9100.3181.03	Beträge) NP Gebührenerlasse	01000 001		01000 001		01400 07	
		2'000.00		2'000.00		3'489.95	ļ
9100.3181.04	Gebührenverluste	2'000.00		2'000.00		1'476.50¦	
9100.3181.05	Gebührenausbuchungen (kleine Beträge)	20.00		20.00			
9100.4000.00	Einkommenssteuern	1	3'600'000.00	I I	3'300'000.00		3'419'082.40
9100.4001.00	Vermögenssteuern	I I	750'000.00	I.	750'000.00		731'332.65
9100.4002.00	Quellensteuern	1	600'000.00	1	500'000.00		756'773.08
9100.4008.00	Kopfsteuern	İ	15'000.00	i I	15'000.00	i	15'512.15
9100.4021.00	Grundstücksteuern	į	160'000.00	į	150'000.00	i	161'725.60
9100.4022.00	Grundstückgewinnsteuern	į	75'000.00	į	85'000.00	i	64'453.90
9100.4022.01	Steuer auf		7 0 000.00	į	00 000.00		1'908.30
	Lotterie-/Liquidationsgewinn	1		!			1 000.00
9100.4022.02	Steuer auf Kapitalabfindung	1	125'000.00	1	125'000.00		124'384.80
9100.4024.00	Erbschafts- und	1	20'000.00	1	20'000.00		13'460.50
	Schenkungssteuern	1 1		!		1	
9100.4033.00	Hundesteuern	1	17'500.00	1	17'500.00	-	18'760.00
9100.4290.00	Rückzahlung Verlustscheine/Steuerverluste	1	6'500.00	İ	5'000.00	1	6'711.77
9100.4602.00	Ueberbaute Grundstücke Art. 188	į	45'000.00	i I	34'000.00	-	33'986.60
911	Steuern jur. Personen	3'050.00	815'000.00	3'050.00	650'000.00	8'101.35	951'829.55
9110	Steuern jur. Personen	3'050.00	815'000.00	3'050.00	650'000.00	8'101.35	951'829.55
9110.3181.00	Steuererlasse JP	1'500.00¦		1'500.00			
9110.3181.01	Steuerverluste JP	1'500.00¦		1'500.00		8'101.35 <sub> </sub>	
9110.3181.02	Steuerausbuchungen (kleine Beträge) JP	50.00		50.00			
9110.4010.00	Gewinnsteuern	1 1	400'000.00	!	250'000.00	1	521'521.45
9110.4011.00	Kapitalsteuern	i	225'000.00	İ	210'000.00	1	225'002.90
9110.4021.00	Grundstücksteuern	į	190'000.00	i i	190'000.00		205'305.20
0110.1021.00	Granastasketsasini	i I	190 000.00	1 1	190 000.00	1	203 303.20
919	Andere Steuern	120'000.00		120'000.00		104'292.30	
9190	Andere Steuern	120'000.00		120'000.00		104'292.30	
9190.3137.00	Kantonssteuern	70'000.00		70'000.00		53'700.00	
9190.3602.00	Steuern überbaute Grundstücke	50'000.00		50'000.00		50'592.30	
	Art. 188	100000				55 552.50	
93	Finanz- und Lastenausgleich	96'645.00			19'238.00		18'118.00
930	Finanz- und Lastenausgleich	96'645.00		 	19'238.00	1	18'118.00
9300	Finanz- und Lastenausgleich	96'645.00		 	19'238.00	1	18'118.00
9300.3621.50 9300.4621.10	Ressourcenausgleichsfond Ressourcenausgleichsfond	96'645.00		 	19'238.00	! !	18'118.00
ı		1		1		1	
		1				1	
			40 / 45				

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	T =						
	Erfolgsrechnung	Budget		Budget 2		Rechnun	o .
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
95	Ertragsanteile, übrige	46'000.00	970'650.00	46'000.00	965'450.00	46'635.50	1'119'207.48
950	Ertragsanteile, übrige	46'000.00	970'650.00	46'000.00	965'450.00	46'635.50	1'119'207.48
<b>9500</b> 9500.3611.00	Ertragsanteile, übrige Wasserzinsen Kantonsanteil	<b>46'000.00</b> 40'000.00	970'650.00	<b>46'000.00</b> 40'000.00	965'450.00	<b>46'635.50</b> 40'296.00	1'119'207.48
9500.3611.01 9500.4120.00	Landschafts-Franken Wasserrechtszinsen (Rhonewasserzins)	6'000.00	350.00	6'000.00	350.00	6'339.50	382.95
9500.4120.01 9500.4120.02	Energierückvergütung Wasserrechtszinsen (KW	 	125'000.00 800'000.00	,   	125'000.00 800'000.00	; ; ;	125'584.79 946'088.00
9500.4120.03 9500.4601.00	Lötschen) Gaskonzession EDSH Patentgebühren Kanton	 	45'000.00 300.00	 	40'000.00 100.00	 	46'833.86 317.88
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	92'600.00	113'000.00	92'600.00	110'000.00	69'340.75	225'824.35
961	Zinsen	92'600.00	36'000.00	92'600.00	31'000.00	69'340.75	46'275.90
9610	Zinsen	92'600.00	36'000.00	92'600.00	31'000.00	69'340.75	46'275.90
9610.3130.00	Bankspesen, Kommissionen	6'500.00	00 000.00	6'500.00	01 000.00	4'376.60	40 21 0.00
9610.3400.00	Kontokorrentzinsen	100.00¦		100.00		1	
9610.3401.00	Verzugszinsen	1'000.00		1'000.00		201222	
9610.3406.00	Darlehenszinsen	60'000.00		60'000.00		38'269.90	
9610.3499.00 9610.4400.00	Vergütungszinsen NP / JP Zinsen auf flüssige Mittel	25'000.00		25'000.00		26'694.25	01007.40
9610.4400.00	Verzugszinsen	1	251000 00	1	201000 00	1	6'627.10
9610.4401.00	Kontokorrentzinsen	I I	35'000.00	I I	30'000.00	1	38'540.80
9010.4401.01	Kontokorrentziriseri	1 1	1'000.00	1	1'000.00	1	1'108.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	 	77'000.00	 	79'000.00	 	179'548.45
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens		77'000.00	 	79'000.00	 	179'548.45
9630.4430.00	Pachtzinserträge	1	3'000.00	I I	5'000.00	 	4'991.75
9630.4430.01	Baurechtszinsen	1	8'000.00	1	8'000.00	1	7'941.70
9630.4440.00	Kursgewinne	I I	0 000.00	į Į	0 000.00	1	100'155.00
9630.4451.00	Dividenden	1	1'000.00	I I	1'000.00	1	1'460.00
9630.4451.01	Dividende EDSH	i 1	65'000.00	; ! !	65'000.00		65'000.00
97	Rückverteilungen	 	1'000.00	 	1'000.00		832.80
971	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	 	1'000.00	 	1'000.00	 	832.80
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	 	1'000.00	1 1 1	1'000.00		832.80
9710.4699.00	Rückverteilungen der Erträge aus der CO2-Abgabe	 	1'000.00		1'000.00	 	832.80
99	Nicht aufgeteilte Posten	2'180'500.00		1'532'750.00		1'363'543.26	
990	Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen	2'180'500.00		1'532'750.00		1'363'543.26	
9900	Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen	2'180'500.00		1'532'750.00		1'363'543.26	
9900.3300.10	Abschreibung Strassen / Verkehrswege VV	520'000.00		480'000.00		357'782.10	
9900.3300.20 9900.3300.30	Abschreibung Wasserbau VV Abschreibung übrige Tiefbauten VV	100'000.00 14'000.00		94'000.00 17'000.00		113'537.60 5'105.00	
9900.3300.40 9900.3300.60	Abschreibung Hochbauten VV Abschreibung Mobilien,	300'000.00 202'000.00		180'000.00 160'000.00		176'799.00 218'581.91	
	Maschinen, Fahrzeuge VV			į		į	
9900.3320.00	Abschreibung Software VV	25'500.00		3'750.00		9'898.25	

### Erfolgsrechnung nach Funktionen

	Erfolgsrechnung	Budge	t 2026	Budget	2025	Rechnun	g 2024
Konto	Funktionale Gliederung ER	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
9900.3320.90	Abschreibung übrige immaterielle	218'000.00		77'000.00		62'435.20	
	Anlagen VV	1		İ		1	
9900.3660.40	Abschreibung Investitionsbeiträge	801'000.00		521'000.00		419'404.20	
	Total	10'307'524.00	9'536'340.00	8'867'684.00	8'852'538.00	8'588'999.92	9'733'197.14
	Netto Aufwand	1	771'184.00	1	15'146.00	1	
	Netto Ertrag			1		1'144'197.22	
	Gesamttotal	10'307'524.00	10'307'524.00	8'867'684.00	8'867'684.00	9'733'197.14	9'733'197.1
						1	
		1		1		1	
		 		1			
		1 1		1		1	
		 		1			
		I I		1		!	
		1		1		1	
		!		1			
		1		1		1	
		! ! !		1			
		1		1		1	
		 				1	
				1		1	
		! !		i 1		i	
		 		1		1	
		 		1			
		1		1		1	
		 		1			
		1 1		1		1	
		 		1		 	
		I I		i I		i	
		1		1		1	
		!		1			
		!		1		1	
		1 1		1		1	
		! !		1		1	
		1		1		1	
		 		1			
		1		1		1	
				i I		i 1	
		1		1		1	
		 		 		1	
		i		i		1	
		 		 		1	
						1	
		i		i		1	
		 				1	
				i I		i	

Investitionsrechnung nach Funktionen

	Investitionsrechnung	Budge		Budge		Rechnun	-
Konto	Funktionale Gliederung IR	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	65'000.00		60'000.00		117'993.80	
02	Allgemeine Dienste	65'000.00		60'000.00		117'993.80	
022	Allgemeine Dienste	50'000.00				19'797.25	
						1	
<b>0220</b> 0220.5200.00	Allgemeine Dienste Software/IT	<b>50'000.00</b> 50'000.00				<b>19'797.25</b> 19'797.25	
029	Verwaltungsliegenschaften	15'000.00		60'000.00		98'196.55	
<b>0290</b> 0290.5000.00	Verwaltungsliegenschaften Neugestaltung Platz/Zugang Gemeindeverwaltung	15'000.00		<b>60'000.00</b> 30'000.00		<b>98'196.55</b> 3'039.35	
0290.5040.03 0290.5060.00	Erneuerung Schlüsselsystem Archiv Gemeindekanzlei Steg	15'000.00		15'000.00 15'000.00		95'157.20	
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	50'000.00				72'193.65	22'422.95
15	Feuerwehr	50'000.00				72'193.65	22'422.95
150	Feuerwehr					33'127.95	22'422.95
<b>1500</b> 1500.5290.00	<b>Feuerwehr</b> Waldbrandvorsorgekonzept					<b>33'127.95</b> 33'127.95	22'422.95
1500.6310.00	Subvention Waldbrandvorsorgekonzept					00 .200	22'422.95
151	Regionale Feuerwehrorganisation	50'000.00				39'065.70	
1510	Regionale Feuerwehrorganisation	50'000.00				39'065.70	
1510.5060.00	Mobilien & Fahrzeuge	50'000.00				39'065.70	
2	Bildung	150'000.00		150'000.00		38'741.80	
21	Obligatorische Schule	150'000.00		150'000.00		38'741.80	
212	Primarstufe	150'000.00		150'000.00		38'741.80	
<b>2120</b> 2120.5040.01	Primarstufe Primarschulhaus/Turnhalle Steg - Machbarkeitsstudie	<b>150'000.00</b> 150'000.00		<b>150'000.00</b> 150'000.00		<b>38'741.80</b> 38'741.80	
3	"Kultur, Sport und Freizeit, Kirche"	380'000.00		165'000.00		200'549.90	-279'810.00
33	Medien					141'144.20	-282'810.00
332	Massenmedien					141'144.20	-282'810.00
<b>3320</b> 3320.5540.00 3320.5640.00	Massenmedien DANET Oberwallis AG Nacherschliessung DANET Oberwallis AG			 		<b>141'144.20</b> 78'550.00 62'594.20	-282'810.00
3320.6670.00	Beiträge DANET			I 			-282'810.00
34	Sport und Freizeit	380'000.00		165'000.00		59'405.70	3'000.00
341	Sport	250'000.00		50'000.00			
<b>3415</b> 3415.5040.00	<b>Hallenbad</b> Renovation Hallenbad	<b>250'000.00</b> 250'000.00		50'000.00		 	

1/4 32

Investitionsrechnung nach Funktionen

	Investitionsrechnung	Budge	t 2026	Budge		Rechnur	-
Konto	Funktionale Gliederung IR	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
3415.5290.00	Mandat Analyse	 		50'000.00			
342	Freizeit	130'000.00		115'000.00		59'405.70	3'000.00
3420	Freizeit / Parkanlagen und Wanderwege	130'000.00		115'000.00		59'405.70	3'000.00
3420.5000.00	Bepflanzung "Baumprojekt"	30'000.00		1		3'627.20	
3420.5010.00 3420.5010.04	Parkanlagen und Wanderwege Instandstellung Alter Kirchweg	50'000.00		55'000.00'		5'064.30	
3420.5060.00	Aufwertung Dorfzonen "Sitzen	50'000.00		60'000.00		50'714.20	
3420.6350.00	und Begegnen" Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen	1				1	3'000.00
4	Gesundheit	802'800.00		522'900.00		125'627.70	
		; ;		 		i	
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	801'000.00		521'000.00		74'000.00	
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	801'000.00		521'000.00		74'000.00	
4120	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	801'000.00		521'000.00		74'000.00	
4120.5640.00	Haus der Generationen St. Anna	801'000.00		521'000.00		74'000.00	
49	Gesundheitswesen	1'800.00		1'900.00		51'627.70	
490	Gesundheitswesen	1'800.00		1'900.00		51'627.70	
<b>4900</b> 4900.5440.00	Gesundheitswesen Darlehen Gesundheitszentrum RGZ	1'800.00		1'900.00		<b>51'627.70</b> 50'000.00	
4900.5610.00	Finanzierung Retttungswesen	1'800.00		1'900.00		1'627.70	
5	Soziale Sicherheit	11'000.00		11'000.00		9'554.31	40'100.00
52	Invalidität	10'000.00		11'000.00		9'554.31	
523	Invalidenheime	10'000.00		11'000.00		9'554.31	
<b>5230</b> 5230.5610.00	Invalidenheime Beitrag Einrichtungen Behinderte/Soziale Investitionen	<b>10'000.00</b> 10'000.00		<b>11'000.00</b> 11'000.00		<b>9'554.31</b> 9'554.31	
57	Sozialhilfe und Asylwesen	1'000.00		 		 	40'100.00
572	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	1'000.00		 		 	40'100.00
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	1'000.00				1	40'100.00
5720.5200.00 5720.6440.00	Sozialhilfe Investitionen Rückzahlung von Darlehen an öffentliche Unternehmungen	1'000.00					40'100.00
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	2'490'000.00		1'556'000.00		574'637.80	
61	Strassenverkehr	2'490'000.00		1'556'000.00		574'637.80	
613	Kantonsstrassen	60'000.00		60'000.00		80'965.00	
<b>6130</b> 6130.5610.00 6130.5610.01	Kantonsstrassen Baukosten Kantonsstrassen Baukosten NE806 Raron -	<b>60'000.00</b> 60'000.00		<b>60'000.00</b> 60'000.00		<b>80'965.00</b> ' 75'799.00' 5'166.00	
	Viadukt Turtig-Raron	<u> </u>	2/4			<u> </u>	33

Investitionsrechnung nach Funktionen

	Investitionsrechnung	Budge	t 2026	Budget	2025	Rechnur	ng 2024
Konto	Funktionale Gliederung IR	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
	- annualisation characteristics	, taegazett		, taegazett		, taegazett	
		, ,					
615	Gemeindestrassen	1'250'000.00		1'446'000.00		434'352.80	
0450	0	410501000 00:		414401000 00		40 410 50 00:	
<b>6150</b> 6150.5010.00	Gemeindestrassen Bau/Sanierung	1'250'000.00 <sub>1</sub> 1'050'000.00 <sub>1</sub>		1'446'000.00		434'352.80	
	Gemeindestrassen	1 000 000.00		ì		į	
6150.5010.01	Sanierung Fussweg Steg	50'000.00		50'000.00		8'818.35	
6150.5010.05	Sanierung Schulhausstrasse	4501000.00		0501000 00		5'247.05	
6150.5010.08 6150.5010.09	Sanierung Mutzenstrasse Sanierung Oberdorfweg &	150'000.00		950'000.00 301'000.00		150'389.20 269'898.20	
0130.3010.03	Erbstutz	ļ		301000.00		209 696.20	
6150.5010.11	Erschliessung Gemeindestrassen	i		145'000.00		i 1	
617	Werkhof	1'180'000.00		50'000.00		59'320.00	
6170	Werkhof	1'180'000.00		50'000.00		59'320.00	
6170.5040.00	Bau/Halle Werkhof	1'070'000.00		25'000.00		1	
6170.5060.00	Maschinen / Fahrzeuge	30'000.00		25'000.00		59'320.00	
6170.5060.01	Betriebseinrichtung Werkhof	00.000'08		 		 	
7	Umweltschutz und Raumordnung	1'453'000.00	104'000.00	2'555'000.00	34'000.00	1'224'628.05	354'882.80
71	Wasserversorgung	475'000.00	30'000.00	842'000.00	10'000.00	301'827.42	44'725.15
710	Wasserversorgung allgemein	475'000.00	30'000.00	842'000.00	10'000.00	301'827.42	44'725.15
7100	Wasserversorgung allgemein	475'000.00	30'000.00	842'000.00	10'000.00	301'827.42	44'725.15
7100.5010.03	Sanierung Mutzenstrasse	 		350'000.00		19'200.00¦	
7100.5010.04	Sanierung Oberdorfweg & Erbstutz			79'000.00		91'537.70	
7100.5030.00	Sanierung Trinkwasserleitungen	200'000.00		1		1	
7100.5030.03	Reservoir Hohtenn	250'000.00		170'000.00		10'646.65	
7100.5030.07	Reservoir Ladenalp	I I		20'000.00		17'882.50	
7100.5030.08	Fremdwassertrennung Strang A -			1		66'321.87	
7100.5030.09	Oberdorf (Krachen) Reservoir Steg - Brunnegga	I I		1		68'409.95	
7100.5030.10	Erschliessung	 		178'000.00		00 409.93	
	Trinkwasserleitungen	 		1		 	
7100.5030.12	Sanierung Kistenquelle			20'000.00		!	
7100.5060.02	Ankauf Wasserzähler	25'000.00		25'000.00		14'879.80	
7100.5290.00 7100.6370.00	Planung/Erneuerungen Reservoir Anschlussgebühren Trinkwasser	i	30'000.00	İ	10'000.00	12'948.95	44'725.15
7 100.037 0.00	Alischiussgebühlen milikwassel	į	30 000.00	į	10 000.00		44 725.15
72	Abwasserentsorgung	383'000.00	60'000.00	1'372'000.00	10'000.00	411'877.83	151'757.65
720	Abwasserentsorgung allgemein	383'000.00	60'000.00	1'372'000.00	10'000.00	411'877.83	151'757.65
7200	Abwasserentsorgung allgemein	383'000.00	60'000.00	1'372'000.00	10'000.00	411'877.83	151'757.65
7200.5010.04	Sanierung Mutzenstrasse			600'000.00		28'800.00	
7200.5010.05	Sanierung Oberdorfweg & Erbstutz	! !		201'000.00		140'830.75	
7200.5030.00	Sanierung Abwasserleitungen	350'000.00		1		1	
7200.5030.03	Fremdwassertrennung Strang A -	i		ì		102'275.88	
7200.5030.04	Oberdorf (Krachen) Pumpstation Galdi	221000 02		241002 22		i	
7200.5030.04	Pumpstation Gaidi Pumpstation Mutzenstrasse	33'000.00		31'000.00 350'000.00		139'971.20	
7200.5030.00	Erschliessung	 		190'000.00		1388/1.20	
	Abwassserleitungen	 		100 000.00		1 1	
7200.6370.00	Anschlussgebühren	 	60'000.00	1 1 1	10'000.00	 	151'757.65
73	Abfall	140'000.00		 		 	
720	Abfall allgares in	4.401000.00		! !		! !	
730	Abfall allgemein	140'000.00		 		 	
<b>7300</b> 7300.5030.00	Abfall allgemein Anschaffung Abfallbehälter	<b>140'000.00</b> 140'000.00		 		 	

3/4 34

Investitionsrechnung nach Funktionen

7410.5610.00 7410.6310.00 7410.6320.00  7410.6320.00  77  77  77  77  Tightarrow by the content of the content	ungen serverbauungen serverbauungen segil Chin onza aldi onza - Sofortmassnahn chu ten 3. Rhonekorrektion tion Lüegil Chin onsbeiträge von iden r Umweltschutz of und Bestattung ein of und Bestattung ein frenovation rdnung allgemein utzungsplanung munaler Richtplan Naturpark Pfyn-Finges inaleRichtplanung sesung Indutrie- & erzone SteNiGa rentwicklung Fäldegg tion utzungsplanung er er g Stägeru Süe Hohten tionen Bund	1	Einnahmen	Budget Ausgaben  130'000.00  130'000.00  50'000.00  50'000.00	Einnahmen	Rechnun Ausgaben  316'000.60  316'000.60  60'177.45 195'580.60	40'500.00 40'500.00 40'500.00
7410         Gewässerverbauung           7410         Gewässerverbauung           7410.5010.01         HWS Lüegil Chin           7410.5010.03         HWS Lonza           7410.5010.05         HWS Galdi           7410.5610.00         HWS Lonza - Soforth           7410.6310.00         Baukosten 3. Rhonek           7410.6320.00         Investitionsbeiträge v           771         Friedhof und Bestat           8 allgemein         Friedhofrenovation           771         Friedhof und Bestat           8 allgemein         Friedhofrenovation           79         Raumordnung           790         Raumordnung allge           7900         Raumordnung allge           7900.5290.00         Raumordnung allge           7900.5290.01         Region Naturpark Pfy           7900.5290.02         Kommunale           7900.5290.03         Erschliessung Indutric           7900.5290.04         Subvention           7900.5290.05         Subvention           7900.5290.00         Subvention           7900.5290.01         Tonennutzungsplanu	serverbauungen serverbauungen üegil Chin onza aldi onza - Sofortmassnahm chu ten 3. Rhonekorrektion tion Lüegil Chin onsbeiträge von iden r Umweltschutz of und Bestattung ein of und Bestattung ein frenovation rdnung rdnung allgemein utzungsplanung mmunaler Richtplan Naturpark Pfyn-Finges inale e-Richtplanung essung Indutrie- & e-Richtplanung es	80'000.00 80'000.00 50'000.00		130'000.00 130'000.00 50'000.00		<b>316'000.60 316'000.60</b> 60'177.45	40'500.00
7410         Gewässerverbauung           7410         Gewässerverbauung           7410.5010.01         HWS Lüegil Chin           7410.5010.03         HWS Lonza           7410.5010.05         HWS Galdi           7410.5610.00         HWS Lonza - Soforth           7410.6310.00         Subvention Lüegil Ch           7410.6320.00         Investitionsbeiträge v           771         Friedhof und Bestat           8 allgemein         Friedhofrenovation           79         Raumordnung           790         Raumordnung allge           7900         Raumordnung allge           7900.5290.00         Raumordnung allge           7900.5290.01         Region Naturpark Pfy           7900.5290.02         Kommunale           7900.5290.03         Erschliessung Indutri           7900.5290.04         Subvention           7900.5290.05         Subvention           7900.5290.04         Subvention           7900.5290.04         Subvention	serverbauungen serverbauungen üegil Chin onza aldi onza - Sofortmassnahm chu ten 3. Rhonekorrektion tion Lüegil Chin onsbeiträge von iden r Umweltschutz of und Bestattung ein of und Bestattung ein frenovation rdnung rdnung allgemein utzungsplanung mmunaler Richtplan Naturpark Pfyn-Finges inale e-Richtplanung essung Indutrie- & e-Richtplanung es	80'000.00 80'000.00 50'000.00		130'000.00 130'000.00 50'000.00		<b>316'000.60 316'000.60</b> 60'177.45	40'500.00
7410         Gewässerverbauung           7410.5010.01         HWS Lüegil Chin           7410.5010.03         HWS Lonza           7410.5010.04         HWS Galdi           7410.5010.05         HWS Lonza - Sofortn           7410.5610.00         Baukosten 3. Rhonek           7410.6320.00         Subvention Lüegil Ch           1nvestitionsbeiträge v         Gemeinden           77         Übriger Umweltschu           771         Friedhof und Bestat           allgemein         Friedhofrenovation           79         Raumordnung           790         Raumordnung allge           7900         Raumordnung allge           7900.5290.00         Raumordnung allge           7900.5290.01         Region Naturpark Pfy           7900.5290.02         Kommunale           7900.5290.03         Erschliessung Indutri           7900.5290.04         Subvention           7900.5290.05         Subvention           7900.5290.04         Subvention	serverbauungen üegil Chin onza aldi onza - Sofortmassnahn chu ten 3. Rhonekorrektion tion Lüegil Chin onsbeiträge von iden r Umweltschutz of und Bestattung ein of und Bestattung ein frenovation rdnung allgemein utzungsplanung mmunaler Richtplan Naturpark Pfyn-Finges inale e-Richtplanung essung Indutrie- & inee inee inee inee inee inee inee inee	80'000.00 50'000.00		<b>130'000.00</b>		<b>316'000.60</b> 60'177.45	
7410.5010.01         HWS Lüegil Chin           7410.5010.03         HWS Lonza           7410.5010.04         HWS Galdi           7410.5010.05         HWS Lonza - Sofortn           7410.5610.00         Baukosten 3. Rhonek           7410.6320.00         Subvention Lüegil Ch           77         Übriger Umweltschu           771         Friedhof und Bestat           7710         Friedhof und Bestat           790         Raumordnung           790         Raumordnung           7900         Raumordnung allge           7900.5290.00         Raumordnung allge           7900.5290.01         Region Naturpark Pfy           7900.5290.02         Kommunale           7900.5290.03         Erschliessung Indutri           7900.5290.04         Subvention           7900.5290.05         Subvention           7900.5290.04         Subvention	üegil Chin onza aldi onza - Sofortmassnahn chu ten 3. Rhonekorrektion tion Lüegil Chin onsbeiträge von aden  r Umweltschutz  of und Bestattung ein of und Bestattung ein frenovation  rdnung allgemein utzungsplanung mmunaler Richtplan Naturpark Pfyn-Finges inale e-Richtplanung essung Indutrie- & bezone SteNiGa rentwicklung Fäldegg tion utzungsplanung er er g Stägeru Süe Hohten tionen Bund	50'000.00		50'000.00		60'177.45	40'500.00
7410.5010.05  7410.5010.00  7410.6310.00  7410.6320.00  77  77  77  77  Tricklof und Bestatallgemein  77  Tricklof und Bestatallgemein  77  Tricklof und Bestatallgemein  77  Tricklof und Bestatallgemein  77  Tricklof und Bestatallgemein  770  Raumordnung  Raumordnung  Raumordnung allge  7900  7900  7900.5290.00  7900.5290.01  7900.5290.02  7900.5290.03  7900.5290.04  7900.5290.04  7900.5290.04  7900.5290.04  7900.5290.05  7900.5290.05  7900.5290.05  7900.5290.05  7900.5290.06  7900.5290.06  7900.5290.07  7900.5290.08  7900.5290.09  7900.5290.09  7900.5290.09  7900.5290.00	conza - Sofortmassnahmen onza	ahmen				i	
7410.5610.00 7410.6310.00 7410.6320.00  Raumordnung  Raumordnung allge  7900 7900.5290.00 7900.5290.01 7900.5290.02 7900.5290.03 7900.5290.04 7900.5290.04 7900.5290.04 7900.5290.04 7900.5290.05 7900.5290.04 7900.5290.04 7900.5290.04 7900.5290.05	ten 3. Rhonekorrektion tion Lüegil Chin onsbeiträge von iden  r Umweltschutz  of und Bestattung ein  of und Bestattung ein frenovation  rdnung  rdnung allgemein utzungsplanung mmunaler Richtplan Naturpark Pfyn-Finges inale e-Richtplanung essung Indutrie- & e-Richtplanung sesung Indutrie- & e-Richtplanung essung Fäldegg tion utzungsplanung er  er g Stägeru Süe Hohten tionen Bund	ion 30'000.00				13'000.00	
7710 Friedhof und Bestatallgemein  7710 Friedhof und Bestatallgemein  7710.5010.00 Friedhof und Bestatallgemein  7710.5010.00 Friedhofrenovation  79 Raumordnung  790 Raumordnung allge  7900.5290.00 Raumordnung allge  Zonennutzungsplanu Interkommunaler Richt Region Naturpark Pfytommunale Energie-Richtplanung Erschliessung Indutringewerbezone SteNic Quartierentwicklung From Subvention Zonennutzungsplanu	of und Bestattung ein of und Bestattung ein frenovation frenovation  rdnung  rdnung allgemein  utzungsplanung mmunaler Richtplan Naturpark Pfyn-Finges inale e-Richtplanung essung Indutrie- & bezone SteNiGa rentwicklung Fäldegg tion utzungsplanung  er  er g Stägeru Süe Hohten tionen Bund			30'000.00		47'242.55	33'500.00 7'000.00
7710 Friedhof und Bestat allgemein 7710.5010.00 Friedhofrenovation 79 Raumordnung 790 Raumordnung allge 7900.5290.00 Zonennutzungsplanu 7900.5290.01 Interkommunaler Ricl Region Naturpark Pfy Kommunale 7900.5290.03 Erschliessung Indutri Gewerbezone SteNic Quartierentwicklung From Zonennutzungsplanu 7900.6310.00 Subvention Zonennutzungsplanu	ein  of und Bestattung ein frenovation  rdnung  rdnung allgemein  utzungsplanung mmunaler Richtplan Naturpark Pfyn-Finges nale e-Richtplanung essung Indutrie- & pezone SteNiGa rentwicklung Fäldegg tion utzungsplanung  er  er  g Stägeru Süe Hohten tionen Bund			100'000.00			
7710.5010.00 allgemein Friedhofrenovation  79 Raumordnung  790 Raumordnung allge  7900 7900.5290.00 Raumordnung allge Zonennutzungsplanu Interkommunaler Ricl Region Naturpark Pfy Kommunale Energie-Richtplanung Erschliessung Indutri Gewerbezone SteNic Quartierentwicklung F Subvention Zonennutzungsplanu	ein frenovation  rdnung  rdnung allgemein  rdnung allgemein  utzungsplanung  mmunaler Richtplan  Naturpark Pfyn-Finges  nale e-Richtplanung essung Indutrie- & bezone SteNiGa  rentwicklung Fäldegg  tion  utzungsplanung  er  er  g Stägeru Süe Hohten  tionen Bund	1		100'000.00		 	
7710.5010.00 Friedhofrenovation  79 Raumordnung  790 Raumordnung allge  7900 7900.5290.00 Raumordnung allge  7900.5290.01 Interkommunaler Ricl Region Naturpark Pfy Kommunale Energie-Richtplanung Erschliessung Indutri Gewerbezone SteNic Quartierentwicklung F Subvention Zonennutzungsplanu	rdnung rdnung allgemein rdnung allgemein utzungsplanung mmunaler Richtplan Naturpark Pfyn-Finges inale -Richtplanung essung Indutrie- & bezone SteNiGa rentwicklung Fäldegg tion utzungsplanung er er g Stägeru Süe Hohten tionen Bund			100'000.00		 	
7900 Raumordnung allge 7900.5290.00 Pagnon Naturpark Pfy 7900.5290.02 Region Naturpark Pfy 7900.5290.03 Romunale 7900.5290.03 Erschliessung Indutri Gewerbezone SteNic Quartierentwicklung F Subvention Zonennutzungsplanu	rdnung allgemein  rdnung allgemein  utzungsplanung  mmunaler Richtplan  Naturpark Pfyn-Finges  nale  Richtplanung  essung Indutrie- &  pezone SteNiGa  rentwicklung Fäldegg  tion  utzungsplanung  er  er  g Stägeru Süe Hohten  tionen Bund			100'000.00			
7900 7900.5290.00 7900.5290.01 Pool.5290.02 Raumordnung allge Zonennutzungsplanu Interkommunaler Rich Region Naturpark Pfy Kommunale Energie-Richtplanung Erschliessung Indutri Gewerbezone SteNic Quartierentwicklung F Subvention Zonennutzungsplanu	rdnung allgemein utzungsplanung mmunaler Richtplan Naturpark Pfyn-Finges inale -Richtplanung essung Indutrie- & inezone SteNiGa rentwicklung Fäldegg tion utzungsplanung  er  g Stägeru Süe Hohten tionen Bund	375'000.00	14'000.00	111'000.00	14'000.00	194'922.20	117'900.00
7900.5290.00 7900.5290.01  7900.5290.02  7900.5290.03  7900.5290.03  7900.5290.04  7900.5290.04  7900.6310.00  Zonennutzungsplanu Interkommunaler Ricl Region Naturpark Pfy Kommunale Energie-Richtplanung Erschliessung Indutri Gewerbezone SteNic Quartierentwicklung F Subvention Zonennutzungsplanu	utzungsplanung mmunaler Richtplan Naturpark Pfyn-Finges inale -Richtplanung essung Indutrie- & nezone SteNiGa rentwicklung Fäldegg tion utzungsplanung  er  er g Stägeru Süe Hohten tionen Bund	375'000.00	14'000.00	111'000.00	14'000.00	25'085.20	6'000.00
7900.5290.02 Kommunale Energie-Richtplanung Erschliessung Indutri Gewerbezone SteNic Quartierentwicklung F Subvention Zonennutzungsplanu	ernale  -Richtplanung essung Indutrie- & bezone SteNiGa rentwicklung Fäldegg tion utzungsplanung  er  er g Stägeru Süe Hohten tionen Bund	375'000.00 35'000.00 10'000.00		<b>111'000.00</b> 35'000.00 20'000.00	14'000.00	<b>25'085.20</b> 12'504.05	6'000.00
7900.5290.03 Erschliessung Indutri Gewerbezone SteNiC Quartierentwicklung F Subvention Zonennutzungsplanu	essung Indutrie- & pezone SteNiGa rentwicklung Fäldegg tion utzungsplanung  er  er g Stägeru Süe Hohten tionen Bund			6'000.00		2'601.15	
7900.5290.04 Quartierentwicklung F 7900.6310.00 Subvention Zonennutzungsplanu	rentwicklung Fäldegg tion utzungsplanung er er g Stägeru Süe Hohten tionen Bund	230'000.00		50'000.00		9'980.00	
791 Unwetter	<b>er</b> g Stägeru Süe Hohten tionen Bund	g 100'000.00	14'000.00		14'000.00		6'000.00
	g Stägeru Süe Hohten tionen Bund	1		 		169'837.00	111'900.00
<b>7910</b> 7910.5010.01 7910.6300.00  Unwetter Murgang Stägeru Süd Subventionen Bund		enn		 		<b>169'837.00</b> 169'837.00	<b>111'900.00</b> 55'500.00
7910.6310.00 Subventionen Kantor	tionen Kanton			 		1	56'400.00
Total		5'401'800.00	104'000.00	5'019'900.00	34'000.00	2'363'927.01	137'595.75
Netto Ausgaben	Ausgaben		5'297'800.00	 	4'985'900.00	 	2'226'331.26
Gesamttotal	ttotal	5'401'800.00	5'401'800.00	5'019'900.00	5'019'900.00	2'363'927.01	2'363'927.01

4/4



### Kredit- und Ausgabenbeschluss «Sanierung Gemeindestrassen 2026-2033»

In der Investitionsrechnung 2026 ist der Betrag von CHF 1'250'000.- für die Sanierung der Gemeindestrassen vorgesehen. Dieser Betrag ist Teil des traktandierten Kredit-Ausgabenbeschlusses für die 2026-2033 Strassensanierungen von insgesamt CHF 12.8 Mio. Dieser Verpflichtungskredit ermöglicht eine rollende Planung der sanierungsbedürftigen Gemeindestrassen und der Infrastruktur in den nächsten acht Jahren. Geplant ist, folgende Strassen je nach Dringlichkeit und Zustand zu sanieren:

Alustrasse West (nur Infrastruktur), Sandstrasse (in 2 Etappen über zwei Jahre), Sältimattenstrasse, Kalkofenstrasse, Schulhausstrasse 2. Etappe, Biffigstrasse, Mitteldorf, alter Kirchweg.

Seit mehreren Jahren leistet die Gemeinde Steg-Hohtenn im Vergleich zu den Nachbargemeinden einen überdurchschnittlich hohen finanziellen Beitrag die Abwasserreinigungsanlage (ARA) Radet. Ursache dafür ist der überhöhte Fremdwasseranteil im Kanalisationsnetz der Gemeinde.

Fremdwasser gelangt insbesondere durch unzureichend getrennte Systeme von Schmutzund Oberflächenwasser in die Kanalisation und belastet dadurch unnötig die Abwasserreinigungsanlage.

Der Gemeinderat beabsichtigt dabei die konsequente Trennung Oberflächenwasser und Schmutzwasser, sowie die Erneuerung veralteter Leitungen. Mit dieser Massnahme sollen einerseits Betriebskosten der ARA reduziert und andererseits die ökologische Effizienz des Abwassersystems Trink- und insgesamt verbessert werden.

#### Kredit- und Ausgabenhöhe:

Für die Sanierungen wird für die kommenden Jahre von 2026 bis 2033 über acht Jahre mit einem Rahmenkredit von CHF 12,8 Mio. gerechnet.

Dieser beinhaltet eine Zuschlagsreserve von 25%.

Total Investitionen Strassensanierungen 2026 bis 2033

CHF 12'800'000.-

### Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung, dem Rahmenkredit- und Ausgabenbeschluss im Betrag von CHF 12'800'000.- für die Sanierung der Gemeindestrassen für die kommenden acht Jahre (2026 bis 2033) zuzustimmen.

### Parkplatz- und Parkierungsreglement

Dieses wurde vom Gemeinderat überarbeitet und an der Gemeinderatssitzung vom 3. November 2025 genehmigt. Es wurden geringfügige Änderungen gemacht und der Gemeinderat empfiehlt der Urversammlung das Reglement zu genehmigen. Das komplette Reglement ist als Beilage dem Dossier angefügt.

#### Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinrat beantragt der Urversammlung, dem Parkplatz- und Parkierungsreglement, genehmigt an der Gemeinderatssitzung vom 03.11.2025 zuzustimmen.



## Parkierungs – und Parkplatzreglement

1	Е	inle	tung	3
	Art.	1	Ziel und Zweck dieses Reglementes	3
2	Ö	ffen	tliche Parkierung	3
	Art.	2	Grundsatzregelung	3
	Art.	3	Nicht immatrikulierte Fahrzeuge und Anhänger	3
	Art.	4	Gebührenpflichtige und gebührenfreie Parkplätze	3
3	В	esti	mmungen über das Dauerparkieren	3
	Art.	5	Zuständigkeit	3
	Art.	6	Berechtigte	4
	Art.	7	Örtlicher Geltungsbereich	4
	Art.	8	Parkkarte	4
	Art.	9	Anzahl Bewilligungen	4
	Art.	10	Gültigkeitsdauer	4
4	G	ebü	hren	5
	Art.	11	Gebühren	5
5	Α	ufsi	chts-, Straf- und Rekursbestimmungen	5
	Art.	12	Aufsicht und Kontrolle	5
	Art.	13	Strafbestimmungen	5
	Art.	14	Rechtsmittel	5
6	S	chlu	ssbestimmungen	5
	Art.	15	Schlussbestimmungen	5
G	ebüł	ren	übersicht	6

### Die Urversammlung von Steg-Hohtenn

- eingesehen Art. 3 Abs. 4 des Bundesgesetzes vom 19. Dezember 1958 über den Strassenverkehr (SVG)
- eingesehen Art. 8, 9 und 15 des kantonalen Ausführungsgesetzes vom 30. September 1987 über die Bundesgesetzgebung betreffend den Strassenverkehr
- eingesehen Art. 137 bis 143 des kantonalen Strassengesetzes vom 3. September 1965
- eingesehen Art. 6, 17 und 146 des kantonalen Gemeindegesetztes vom 5. Februar 2004

### auf Antrag des Gemeinderates beschliesst:

#### 1 Einleitung

#### Art. 1 Ziel und Zweck dieses Reglements

Zur Entlastung der Strassen und Dorfteile vom Autoverkehr, zur Erhaltung und Förderung des Ortsbildes sowie zur Verbesserung der Wohnqualität wird das Abstellen von Motorfahrzeugen und Anhängern auf öffentlichem Grund örtlich und zeitlich beschränkt und grundsätzlich der Bewilligungs- und Gebührenpflicht unterstellt.

### 2 Öffentliche Parkierung

#### Art. 2 Grundsatzregelung

Auf Gebiet der Gemeinde Steg-Hohtenn dürfen auf öffentlichen Flächen, Strassen und Wegen Motorfahrzeuge und Anhänger nur dort abgestellt werden, wo dies durch Vorschriften oder Bezeichnungen der Gemeinde ausdrücklich zugelassen wird.

#### Art. 3 Nicht immatrikulierte Fahrzeuge und Anhänger

Das Abstellen von ausgedienten oder nicht im Verkehr zugelassenen Fahrzeugen und Anhängern ist grundsätzlich auf sämtlichen öffentlichen Strassen, Wegen und Plätzen untersagt. Nicht immatrikulierte Fahrzeuge (ausgenommen Fahrzeuge mit Wechselschildern) und Anhänger werden nach erstmaliger schriftlicher Verwarnung auf Kosten und Risiko des Eigentümers entfernt.

#### Art. 4 Gebührenpflichtige und gebührenfreie Parkplätze

Die öffentlichen Parkplätze sind gebührenpflichtig. Auf diesen dürfen Motorfahrzeuge nur gegen eine Gebühr und zu den an den Parkuhren, den Ticketautomaten oder an den Anzeigetafeln vermerkten Bedingungen abgestellt werden.

Je nach Lage der öffentlichen Parkplätze (Dorfzentrum oder Peripherie) können unterschiedlich hohe Gebühren erhoben werden. Als öffentliche Plätze gelten der Abstellraum auf öffentlichen Strassen und Plätzen sowie in Parkhäusern, die im Eigentum oder Nutzungsrecht der Gemeinde Steg-Hohtenn stehen.

#### 3 Bestimmungen über das Dauerparkieren

### Art. 5 Zuständigkeit

Sofern die in den nachfolgenden Artikeln genannten Voraussetzungen erfüllt sind, kann bei der Gemeinde für das zeitlich unbeschränkte Parkieren während der Nacht und/oder während der Arbeitszeit auf öffentlichen Strassen und Plätzen sowie in Parkhäusern eine gebührenpflichtige Parkierungsbewilligung bezogen werden.

#### Art. 6 Berechtigte

Zum Bezug einer Parkierungsbewilligung zum zeitlich unbeschränkten Parkieren sind berechtigt:

- Bei der Gemeindeverwaltung angemeldete Einwohner und Zweitwohnungsbesitzer, und zwar für einen auf ihren Namen und ihre Adresse im Fahrzeugausweis eingetragenen leichten Personenwagen.
- In der entsprechenden Zone ansässige Geschäftsbetriebe können für jeden auf ihren Namen eingelösten leichten Motorwagen sowie für Fahrzeuge ihrer Mitarbeitenden eine Parkierungsbewilligung lösen.
- Personen mit Arbeitsort Steg-Hohtenn können eine Parkierungsbewilligung lösen gegen Vorweisung einer Arbeitsbestätigung.

Bei Fahrzeugen mit Wechselschildern ist für beide Fahrzeuge eine Parkierungsbewilligung zu lösen.

Fahrzeuge ohne Kontrollschilder dürfen auf öffentlichen Parkplätzen nicht abgestellt werden.

#### Art. 7 Örtlicher Geltungsbereich

Die Parkierungsbewilligung berechtigt das in der Bewilligung auf das Kontrollschild lautende Fahrzeug, auf dem in der Bewilligung bezeichneten, öffentlichen Parkplatz während unbeschränkter Zeit stehen zu lassen.

Die für das Abstellen des Fahrzeuges in den Parkhäusern erteilte Bewilligung gilt auch für die markierten Aussenplätze.

Die Parkierungsbewilligung gibt keinen Anspruch auf einen bestimmten Parkplatz.

Die Bewilligung enthebt nicht von der Pflicht, temporäre Verfügungen von Parkierungsbeschränkungen, zum Beispiel infolge Bauarbeiten oder Schneeräumung, zu beachten.

### Art. 8 Parkkarte

Die Parkierungsbewilligung wird in Form einer Parkkarte oder einer Vignette abgegeben, die zusammen mit dem Kontrollschild als Kontrollmittel dient.

Die Parkkarte bzw. die Vignette ist gut sichtbar hinter bzw. an der Frontscheibe des Fahrzeuges anzubringen.

### Art. 9 Anzahl Bewilligungen

Der Gemeinderat kann die Anzahl der Parkierungsbewilligungen beschränken.

#### Art. 10 Gültigkeitsdauer

Parkierungsbewilligungen können für unterschiedliche Dauer, jedoch maximal für ein Jahr ausgestellt werden.

Parkkarten mit Gültigkeit von 12, 6 und 3 Monaten sind bei der Gemeindeverwaltung zu beziehen.

Parkkarten mit einer kürzeren Gültigkeitsdauer können an der Parkuhr oder an den bereitgestellten Tafeln mit QR-Code gelöst werden.

Die kostenpflichtigen Zeiten werden vom Gemeinderat festgelegt und an den Parkuhren und den Anzeigetafeln angeschrieben.

#### 4 Gebühren

#### Art. 11 Gebühren

Die für das Parkieren auf öffentlichen Parkplätzen zu bezahlenden Gebühren werden grundsätzlich mittels Parkuhren, Ticketautomaten oder mittels QR-Code an den Anzeigetafeln erhoben.

Der Gemeinderat legt die von den Benützern zu entrichtenden Gebühren in einem Tarif fest.

Die Gebühren sind im Anhang aufgeführt. Diese Gebührenübersicht ist integrierender Bestandteil dieses Reglements.

Der Gebührenrahmen kann bei jeder Änderung des Lebenskostenindexes um 10 Punkte angepasst werden. Die vorgenannten Tarife entsprechen dem Kostenindex von 107.8 Punkten. (Landesindex der Konsumentenpreise, Basis 100=2020)

#### 5 Aufsichts-, Straf- und Rekursbestimmungen

#### Art. 12 Aufsicht und Kontrolle

Die Aufsicht über die Einhaltung dieses Reglements wird an die Regionalpolizei delegiert.

#### Art. 13 Strafbestimmungen

Widerhandlungen gegen die Vorschriften dieses Reglements oder gegen Verfügungen, die in Anwendung dieses Reglements erlassen werden, werden mit Ordnungsbussen bestraft. Anwendbar sind die Bestimmungen des Bundesgesetzes über Ordnungsbussen im Strassenverkehr und der dazugehörenden Verordnung des Bundesrates.

Bei Nichtbezahlung der von den zuständigen Organen erhobenen Busse innert 30 Tagen wird vom Polizeigericht der Gemeinde Steg-Hohtenn das ordentliche Verfahren unter Kostenfolge eingeleitet.

#### Art. 14 Rechtsmittel

Entscheide des Polizeigerichts können mittels Berufung beim Kantonsgericht angefochten werden, wobei die Anmeldung der Berufung innert 10 Tagen beim Polizeigericht selbst zu erfolgen hat.

#### 6 Schlussbestimmungen

#### Art. 15 Schlussbestimmungen

Mit dem Inkrafttreten dieses Reglements wird widersprechendes Recht aufgehoben. Vorliegendes Recht gilt für das ganze Gemeindegebiet und tritt nach Annahme durch die Urversammlung und nach Genehmigung des Staatsrates auf 1. Januar 2026 in Kraft.

Dieses Reglement ist vom Gemeinderat von Steg-Hohtenn in der Sitzung vom 3. November 2025 und an der Urversammlung vom 1. Dezember 2025 genehmigt worden.

Einwohnergemeinde Steg-Hohtenn

Die Präsidentin: Der Schreiber:

Astrid Hutter Philippe Indermitte

Homologiert durch Staatsratsentscheid vom xx. Dezember 2025

### Gebührenübersicht

# Anhang zum Parkierungs- und Parkplatzreglement der Gemeinde Steg-Hohtenn

Preise	Parkkarte A (mit Parkhalle)	Parkkarte B (ohne Parkhalle)
Wochenkarte (buchbar auch mit Parkingpay)	CHF 20.00	CHF 15.00
Monatskarte (buchbar auch mit Parkingpay)	CHF 60.00	CHF 50.00
Vierteljahreskarte (3 Monate)	CHF 165.00	CHF 115.00
Halbjahreskarte	CHF 315.00	CHF 220.00
Jahreskarte	CHF 600.00	CHF 400.00

### Stundenpreise

Mo – Sa (07.00 – 19.00 Uhr): CHF 1.-/Std